

Rekordowy 41. Maraton Dębno

Rekordowa liczba uczestników na starcie, rekordowa liczba biegaczy na mecie, a przede wszystkim nowy rekord trasy, uzyskany przez Kenijczyka Cosmasa Kyeva – tak można podsumować 41. Maraton Dębno, który odbył się 6 kwietnia 2014 roku w Stolicy Polskiego Maratonu.



Fot. A. Pereć.

W tegorocznym maratonie wystartowało 2270 zawodników. Kobiety po raz 33. walczyły o medale mistrzostw Polski. Po raz 12. rozegrano Mistrzostwa Polski



Fot. A. Pereć.

Policjantów. Uczestnicy rywalizowali także w 6. Międzynarodowym Maratonie Strażaków. Po raz pierwszy zorganizowano Mistrzostwa Polski Pracowników Oświaty. W najstarszym maratonie w Polsce biegali sportowcy z Afryki, Europy oraz całej Polski. Metę przekroczyła rekordowa liczba – 2077 osób. Dla porównania w ubiegłym roku bieg ukończyło 1340 zawodników.

W czołówce od początku biegu była grupa biegaczy z Kenii, Ukrainy i Etiopii. Pierwszy na metę z czasem 2:09:57, wbiegł Cosmas Mutuku Kyeva z Kenii. Tym samym pobił rekord maratonu w Dębnie z 1986 roku, należący do Antoniego Niemczaka (2:10:34). Na podium znaleźli się też Ukraińcy, drugie miejsce wywalczył Mykoła Iukhymchuk z wynikiem 2:16:50, trzeci Michaił Iweruk (2:19:07). W pierwszej dziesiątce zabrakło polskich zawodników. Pierwszym Polakiem na mecie i jednocześnie Mistrzem Polski Policjantów został Adam Thiel z KWP w Gdańsku. Bardzo dobrze spisał się również zawodnik z Dębna, Łukasz Hryciuk, który zajął 15 miejsce.

Wyniki 41 Maratonu Dębno - mężczyźni:

1. KYEVA Cosmas Mutuku, KEN - 2:09:57
2. IUKHYMCHUK Mykoła, UKR - 2:16:50
3. IWERUK Michaił, UKR - 2:19:07
4. METTO David Kiprono, KEN - 2:19:17
5. GEBRELIUL Takele Fisha, ETH - 2:20:46
6. MBITI James Mutua, KEN - 2:22:49
7. HRYHORYEU Dzmityry, BLR - 2:26:49
8. TONCHINŃSKI Władimir, BLR - 2:28:19
9. CHEMODANOV Alexey, BLR - 2:28:42
10. KEBA Feyissa Diriba, ETH - 2:32:06

Mistrzostwo Polski Kobiet wywalczyła Arleta Meloch, reprezentantka GKS Olimpia Grudziądz, osiągając czas 2:43:02. Srebrny medal – z wynikiem 2:50:13 zdobyła Ewa Brych-Pająk (CKS Budowlani Częstochowa), trzecią pozycję zajęła Anna Celińska, reprezentantka KS Sprint Bielsko-Biała. Bieg ukończyło 235 kobiet.

Wyniki 41 Maratonu Dębno - kobiety:

1. MELOCH Arleta, POL - 2:43:02 (MP)
2. BRYCH-PAJĄK Ewa, POL - 2:50:13 (MP)
3. CELIŃSKA Anna, POL - 2:53:17 (MP)
4. SHUMIK Alena, BLR - 3:03:07
5. PADUSZYŃSKA Wioletta, POL - 3:04:04
6. RYCHTER Antonina, POL - 3:04:31 (MP)



Fot. A. Pereć.

W Mistrzostwach Polski Policjantów ponownie triumfował Adam Thiel z czasem 2:36:21. Drugi na mecie zameldował się Mateusz Paszek, który reprezentował Komendę Powiatową Policji w Leżąnsku. Natomiast na miejscu trzecim uplasował się Krzysztof Juszczyk z Komisarjatu Policji Szczecin Nad Odrą. W tegorocznych policyjnych mistrzostwach wzięło udział kilka kobiet. W klasyfikacji kobiet pierwsza na metę dotarła Marta Witke z KMP Poznań, druga Beata Nienadowska z KMP Elbląg, a na najniższym podium znalazła się Monika Mrugała z KMP Opole. W imprezie wystartowało 120 policjantek i policjantów z całego kraju. Bieg ukończyło 116 funkcjonariuszy.

W rywalizacji strażaków najlepszy był Józef Podbeski z Cychr, drugi Arkadiusz Buczyński (OSP Bukowno



Fot. M. Pereć.

ciąg dalszy na str. 4

ciąg dalszy ze str. 3

Stare), zaś trzeci Łukasz Hryniów (Bieg Opolski). Bieg ukończyło 42 zawodników sklasyfikowanych w 6. Międzynarodowym Maratonie Dębno.

Licznie wystartowali również dębnianie. Najlepszy był Łukasz Hryciuk z czasem 2:42:21, drugi Józef Podbereski – 22 w generalnej klasyfikacji. Trzeci metę przekroczył Mirosław Wujda. Bieg ukończyło 43 biegaczy z Gminy Dębno, w tym trzy kobiety.

Wyniki 41. Maratonu Dębno – mieszkańcy miasta i gminy Dębno:

Kobiety:

1. Skopicz – Radkiewicz Anna – 4:02:05
2. Stankiewicz Aleksandra – 4:13:56
3. Hryciuk Agnieszka 4:21:11

Mężczyźni:

1. Hryciuk Łukasz – 2:42:21
2. Podbereski Józef – 2:47:52



Fot. M. Pereć.

3. Wujda Mirosław – 3:15:35
4. Puźniak Sylwester – 3:25:53
5. Stelczyk Zbigniew – 3:42:54
6. Rutkowski Zbigniew – 3:44:56
7. Woltman Mariusz – 3:44:56
8. Łokietek Dariusz – 3:47:35
9. Osowski Paweł – 3:47:41
10. Lemczak Paweł – 3:50:27

33. Biegi Uliczne im. Henryka Witkowskiego

5 kwietnia br. w ramach imprez towarzyszących 41. Maratonu Dębno odbyły się 33. Biegi Uliczne im. Henryka Witkowskiego, w których udział wzięły dzieci i młodzież w różnych kategoriach wiekowych, reprezentujących szkoły z województw zachodniopomorskiego i lubuskiego. Zawody mają na celu popularyzację sportów biegowych wśród młodzieży oraz okazanie hartu ducha w walce z własnymi słabościami.

Otwarcia biegów o godz. 13³⁰ dokonał Burmistrz Dębna - Piotr Downar. W dwunastu biegach wzięło udział 227 uczestników z 20 szkół oraz klubów. Najliczniej obsadzone były biegi dziewcząt i chłopców szkół podstawowych.



Fot. A. Pereć.

Po raz pierwszy rozegrano Mistrzostwa Polski Pracowników Oświaty, w których wystartowało blisko stu biegaczy. Najlepsza wśród kobiet była Antonina Rychter (MKL Szczecinek), druga Katarzyna Pietruszka (Wolsztyński Klub Biegowy), trzecia zaś Monika Biegasiewicz (Szczecin – Dolina 7 Młynów). Wśród panów triumfował Leszek Małyszek (Siemianowice Śląskie), drugi metę przekroczył Marek Gołembiewski (Zespół Szkół nr 4 MS Bydgoszcz), trzecią pozycję wywalczył Witold Sobczak (12tri.pl). W tej kategorii nie zabrakło również zawodników z Dębna: Dariusz Łokietek, Dominik Kurek, Alfred Borysewicz.

W biegu maratońskim wystartowało również dziecięca sztafeta.

41. Maraton Dębno to nie jedyna impreza biegowa, która odbyła się w minionym weekend w Dębnie. 5 kwietnia br. od rana współzawodniczyli „Mali Maratończycy” w IX Międzyszkolnym Turnieju Sportowym. Po południu rozegrano 33. Biegi Uliczne im. Henryka Witkowskiego, w których o medale walczyły dzieci i młodzież szkolna. Na zakończenie wszyscy mogli wziąć udział w rekreacyjnym biegu rodzinnym. 6 kwietnia br. atrakcją dla najmłodszych zapewnili strażacy, policjanci oraz pracownicy Nadleśnictwa Dębno.

Emilia Jenda
Urząd Miejski w Dębnie



Najlepsi zawodnicy w poszczególnych biegach nagrodzeni zostali pucharami, medalami i nagrodami rzeczowymi.

ciąg dalszy na str. 5

ciąg dalszy ze str. 4

Organizatorzy biegów składają serdeczne podziękowania wszystkim osobom pracującym przy biegach, za pomoc w sprawnym przeprowadzeniu zawodów. Zarząd składa także serdeczne podziękowania za pomoc w zakresie zabezpieczenia trasy: Ośrodkowi Sportu i Rekreacji w Dębnie, Dębnowskiemu Ośrodkowi Kultury oraz Gimnazjum Publicznemu im. A. Fiedlera w Dębnie.

Zarząd MG SZS w Dębnie



POŻEGNANIE WETERANA WOJENNEGO



Mieczysław Berliński, syn Antoniego i Pauliny urodził się 15 marca 1918 roku w miejscowości Osiczna, powiat Dowbysz.

W 1936 r. ukończył szkołę średnią o kierunku finansowym w Dowbyszu. W okresie od 1 czerwca 1937 do czerwca 1941 roku pracował jako urzędnik biurowy, inspektor powiatowego banku państwowego, a następnie jako inspektor Urzędu Skarbowego w Borodiance.

Zmobilizowany do wojska na początku stycznia 1944 roku. Jako mieszkaniec Dowbysza został skierowany do wojska sowieckiego, mimo iż starał się o wcielenie do polskiej jednostki wojskowej 1 Armii Wojska Polskiego, która od marca 1944 roku formowała się na Ukrainie, w miejscowości Sumy, a od lipca tego samego roku w rejonie Żytomierza. Niestety starania nie odniosły pozytywnego skutku i Mieczysław Berliński został wcielony do 1 kompanii polowego batalionu zapasowego pułku jednostki wojskowej 14.921, gdzie przeszedł odpowiednie przeszkolenie. W kwietniu 1944 roku został żołnierzem 9 kompanii 283 pułku 140 Gwardyjskiej Dywizji Piechoty im. Suworowa. W czasie działań wojennych był dwukrotnie poważnie ranny. Pierwszy raz doznał urazu podczas bombardowania miejsca dyslokacji swojego oddziału. Kontuzjowane kolano udało się wyleczyć, lecz utracony słuch w prawym uchu nigdy już nie powrócił. W kilka tygodni po powrocie do swego oddziału,

18 lipca 1944 r. został powtórnie ciężko ranny, trafiony w klatkę piersiową odłamkiem pocisku artyleryjskiego. W czasie operacji w szpitalu w Tarnopolu okazało się, że usunięcie odłamka tkwiącego w pobliżu serca zagraża życiu ранego żołnierza. Tak więc „wojenna pamiątka” towarzyszyła Mieczysławowi Berlińskiemu do końca życia. Leczenie trwało tym razem ponad trzy miesiące. W grudniu 1944 roku skierowany do Lublina stanął przed polską wojskową komisją lekarską, która w związku ze stanem zdrowia urlopowwała Go od dalszej służby wojskowej na kolejne trzy miesiące. Żołnierz powrócił więc do rodzinnego Dowbysza, gdzie został zatrudniony w miejscowym Rajpromkombinacie jako kierownik do spraw produkcji, a następnie jako księgowy. W międzyczasie ponownie stanął przed komisją lekarską, która ze względu na stan zdrowia zwolniła Go ze służby wojskowej na kolejne sześć miesięcy i jednocześnie uznała za inwalidę wojennego II grupy. Decyzja ta gwarantowała otrzymywanie renty inwalidzkiej w wysokości 300 rubli. Pracował tam do pierwszych dni lutego 1946 roku, tj. do czasu repatriacji do Polski.

Wracając do kraju rodzina Mieczysława Berlińskiego znalazła swoje nowe „gniazdo” w Oborzanach, koło ówczesnego Dębu Nowego. W 1947 roku Mieczysław zawarł związek małżeński z Cezaryną Pawłowską. Wspólnie wychowali i wykształcili córkę Mirosławę oraz trzech synów: Edwarda, Stanisława i Wincentego (znany działacz sportowy, długoletni dyrektor OSiR i organizator Maratonu Dębno). Małżonkowie do-

czekali narodzin pięciorga wnuków i z radością przeżywali przyjście na świat kolejnych prawnuków. W lutym 1997 roku na trzy miesiące przed terminem Złotych Godów odeszła do wieczności żona Cezaryna, długoletnia nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 2 i Szkoły w Oborzanach.

Życie zawodowe Mieczysława Berlińskiego związane było z pracą na stanowiskach związanych z finansami publicznymi. Od 1947 roku był zatrudniany w wydziałach finansowych Gromadzkiej Rady Narodowej, Prezydium Powiatowej Rady Narodowej i Urzędzie Powiatowym Powiatu Chojńskiego w Dębnie. Po likwidacji powiatów i reorganizacji struktur administracyjnych, od 1 sierpnia 1975 roku Mieczysław Berliński został pracownikiem Urzędu Gminy w Boleszkowicach, gdzie zajmował stanowisko



12.10.1994 r. - Złożenie kwiatów w Dniu Wojska Polskiego (M. Berliński w środku).

sko inspektora do spraw podatków. Z końcem marca 1981 roku przeszedł na zasłużoną emeryturę.

Życie Mieczysława Berlińskiego wypełniało wzorowe wykonywanie obowiązków zawodowych oraz ro-

ciąg dalszy na str. 6

ciąg dalszy ze str. 5

dzinnych. Oprócz tego znany był z dużej aktywności na rzecz lokalnej społeczności wsi Oborzany, w której mieszkał do późnej starości. Wraz z innymi mieszkańcami, z których wielu było podobnie jak on weteranami wojennymi, podjął wiele inicjatyw i wykonywał liczne prace na rzecz kościoła, istniejącej szkoły czy nawet życia towarzyskiego. Wszystko to służyło wspólnocie mieszkańców.

Ponadto jako żołnierz frontowiec Mieczysław Berliński aktywnie udzielał się w pracach na rzecz związków kombatanckich. Od 1947 roku do końca życia był członkiem Związku Kombatanatów RP i Byłych Więźniów Politycznych (wcześniej ZBoWiD). Jako poszkodowany podczas wojny weteran był także członkiem Związku Inwalidów Wojennych RP, w którym w latach 1976 - 1990 i 1998 - 2008 pełnił społecznie funkcję Przewodniczącego, a w latach 1990 - 1998 członka Ko-

misji Rewizyjnej Oddziału w Dębnie. Jako weteran wojenny był wyróżniony:

- Medalem „ZWYCIĘSTWA I WOLNOŚCI 1945” - 1987 r.,
- Medalem „POLACY W SZEREGACH ARMII CZERWONEJ 1941 - 1945” - 1988 r.,
- Jubileuszowym Medalem „40 lat Zwycięstwa w Wielkiej Wojnie Ojczyźnianej 1941 - 1945”.

W dniu 11 grudnia 2003 r. został awansowany na stopień porucznika.

Za pracę zawodową i działalność społeczną otrzymał liczne odznaczenia i wyróżnienia:

- Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski - 1978 r.,
- Odznakę Pamiątkową „GRYFA POMORSKIEGO” - 1970 r.,
- Medal 30-LECIA POLSKI LUDOWEJ - 1974 r.,
- Odznakę Honorową „ZASŁUŻONY PRACOWNIK RADY NARODOWEJ” - 1971 r.,
- Odznakę Honorową „ZASŁUŻONY DZIAŁACZ ZIW” - 1977 r.,

- Złotą Odznakę Honorową „Za wybitne zasługi dla dobra inwalidów wojennych” - 2003 r.,
- Odznakę Honorową „ZA ZASŁUGI DLA ZIW RP” - 2007 r.

Mieczysław Berliński zakończył swoje długie i niezwykle owocne, 96-letnie życie w dniu 24 marca 2014 roku. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 29 marca w kościele filialnym pw. Świętego Krzyża w Oborzanych. Ciało Zmarłego spoczęło na cmentarzu komunalnym przy ul. Kościuszki w Dębnie. Śp. Mieczysława Berlińskiego pożegnała liczna rodzina, sąsiedzi i mieszkańcy Oborzany, znajomi oraz przedstawiciele związków kombatanckich. Podczas ceremonii pogrzebowej obecny był poczet ze sztandarem Oddziału Związku Inwalidów Wojennych RP w Dębnie.

Z serdecznymi wyrazami współczucia dla Rodziny Zmarłego w imieniu Zarządu Oddziału ZIW RP w Dębnie.

Adam Kaczmarczyk

I N F O R M A C J A

z działalności Burmistrza Dębna

za okres od 28.02.2014 r. do 27.03.2014 r.

W okresie sprawozdawczym podjąłem zarządzenia w następujących sprawach:

1. powołania Komitetu Organizacyjnego 41.MARATONU DĘBNO 2014.
2. wprowadzenia zmian do układu wykonawczego budżetu Gminy Dębno na 2014 rok.
3. zmiany budżetu, w budżecie i wprowadzenia zmian do układu wykonawczego budżetu Gminy Dębno na 2014 rok.
4. zmiany w Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Dębno na lata 2014-2023.
5. określenia sposobu przekazywania sprawozdań budżetowych.
6. zmiany budżetu, w budżecie i wprowadzenia zmian do układu wykonawczego budżetu Gminy Dębno na 2014 rok.

Informacja Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska dotycząca przetargów i rokowań na sprzedaż nieruchomości od dnia 28.02.2014 r. do dnia 27.03.2014 r.

1. W dniu 28 lutego 2014 roku odbyły się I rokowania na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Różańsku oznaczonej zgodnie z ewidencją gruntów działką nr 816/4 o pow. 0,0700 ha, przeznaczonej pod usługi. Cena wywoławcza nieruchomości – 14. 000,00 zł.

W wyniku rokowań ustalono nabywcę nieruchomości, który zaoferował cenę 14 000,00 zł płatną w 3 ratach do 15 września br.

2. W dniu 7 marca 2014 roku odbył się II przetarg ustny na sprzedaż nieruchomości gruntowych nie zabudowanych położonych w obrębie 5 m. Dębno w rejonie ulicy Siewnej - Kwiatowej oznaczonych w ewidencji gruntów działkami:

Dz. nr 940/5; pow. 0,0969 ha; Cena wywoławcza 64.000,00 zł.

Dz. nr 940/6; pow. 0,0919 ha; Cena wywoławcza 61. 000,00 zł.

W wyniku przetargu ustalono nabywcę na działkę 940/6 o powierzchni 0,0919 ha, który wylicytował cenę 61. 610,00 zł.

4. Na dzień 28 marca 2014 roku został ogłoszony I przetarg ustny na sprzedaż nieruchomości gruntowej nie zabudowanej położonej w obrębie Dargomyśl gm. Dębno pod zabudowę mieszkaniową:

Dz. nr 545/2; pow. 0,2516 ha; Cena wywoławcza 66. 000,00 zł.

5. Na dzień 29 kwietnia 2014 roku został ogłoszony I przetarg ustny na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w obrębie 4 m. Dębno przy ul. Mickiewicza - przedszkole:

Dz. nr 364; pow. 0,2926 ha; Cena wywoławcza 1 200.000,00 zł.

Informacja Wydziału Realizacji Inwestycji o przeprowadzonych i planowanych postępowaniach o udzielenie zamówienia publicznego w ramach ustawy z dnia 29 stycznia 2004 Prawo zamówień publicznych od 25.02.2014 r. do 24.03.2014 r.

Postępowania zakończone zawarciem umowy i w toku:

1. Wykonanie dokumentacji projektowej remontu, przebudowy i rozbudowy Przedszkola nr 2 w Dębnie - przetarg nieograniczony z 14.02.2014 r. Złożono pięć ofert, wykonawcą robót został ASTRAGAL Studio Projektowe Grzegorz Józef

ciąg dalszy na str. 7

ciąg dalszy ze str. 6

Łaniucha ze Szczecina za kwotę 59.040 zł. Umowa została zawarta 07.03.2014 r.

2. Budowa kanalizacji sanitarnej i wodociągu w ul. Lawendowej w Dębnie - przetarg nieograniczony z 11.03.2014 r. Złożono pięć ofert, wykonawcą robót została Spółdzielnia Rzemieślnicza Budownictwa Ogólnego i Usług Różnych UNIWERSAL z Dębna za kwotę 24.842,93 zł. Umowa została zawarta 28.03.2014 r.

3. Makroniwelacja terenów inwestycyjnych w Dębnie - przetarg nieograniczony z 14.03.2014 r. Złożono dziewięć ofert, postępowanie w toku.

4. Przebudowa ul. Planty w Dębnie - etap II kończący - przetarg nieograniczony z 21.03.2014 r. Złożono trzy oferty, postępowanie w toku.

Postępowania planowane:

1. Budowa wodociągu w ul. Piasecznej w Dębnie - przetarg nieograniczony, termin otwarcia ofert 28.03.2014 r.

2. Budowa odcinka ul. Hołdowniczej w Dębnie - przetarg nieograniczony, termin otwarcia ofert 04.04.2014 r.

Informacja Wydziału Planowania i Rozwoju o przeprowadzo-

nych postępowaniach o udzielenie zamówienia publicznego w ramach ustawy z dnia 29 stycznia 2004 Prawo zamówień publicznych od dn. 30.01.2014 r. do dn. 24.02.2014 r.

Przetarg nieograniczony na usługi:

1. Dostawa i instalacja sprzętu elektronicznego w ramach zadania: Wyposażenie pomieszczeń noclegowo - rekreacyjnych w hali sportowo - rehabilitacyjnej przy Szkole Podstawowej nr 1 w Dębnie realizowanego przez Gminę Dębno projektu „Transgraniczna sieć Niemiecko - Polskich Placówek Kształcenia i Spotkań Landhof Arche Groß Pinnow - Krajnik Górny (Polska) - Landhof Liepe - Dębno (Polska)”.

Podpisano umowę z firmą PHPU ZUBER z Wrocławia na kwotę brutto: 48. 831 zł.

Wnioski komisji/Stanowisko Burmistrza:

Komisja Spraw Publicznych: Komisja wnioskuję opracować i przedstawić nową koncepcję zagospodarowania Placu Konstytucji 3 Maja poprzez wyznaczenie większej ilości miejsc parkingowych. Niech Wydział GPK dokona pomiarów odległości między chodnikiem, który biegnie przy nowych budynkach od strony placu po NZPOW do

dat przy pomniku w celu przygotowania koncepcji urządzenia tam miejsc parkingowych.

Moim zdaniem dodatkowe 10-15 miejsc parkingowych nie rozwiąże problemu. Zawnioskujemy do Dyrekcji Dróg Wojewódzkich o wyznaczenie dodatkowych miejsc dla niepełnosprawnych.

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu: Komisja wnioskuję za zwiększeniem środków finansowych w budżecie na 2015 r. na organizację zajęć dla dzieci i młodzieży w placówkach oświatowych w okresie ferii i wakacji np. półkolonii.

Wniosek do rozpatrzenia przy projekcie budżetu 2015.

W okresie, którego dotyczy informacja, byłem:

4.03. w Szczecinie na posiedzeniu Konferencji PROW.

5.03. w Barlinku na spotkaniu wójtów i burmistrzów w sprawie Kontraktu Samorządowego.

26.03. w Szczecinie w PGNiG w sprawie ustanowienia służebności przeżył.

Informuję, iż uchwały podjęte na poprzedniej sesji Rady Miejskiej są w trakcie realizacji.

Piotr Downar
Burmistrz Dębna

INFORMACJA Z PRZEBIEGU XLVIII SESJI RADY MIEJSKIEJ W DĘBNIE z dnia 27 marca 2014 r.

Sesja odbyła się w sali posiedzeń w Urzędzie Miejskim w Dębnie.

Rada zapoznała się z informacjami i sprawozdaniami:

- Przewodniczącego RM z działań podjętych między sesjami.
- Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej z przeprowadzonych kontroli.
- Burmistrza z działań podejmowanych od 28.02.2014 r. do 27.03.2014 r.
- Stanu bezpieczeństwa w Gminie Dębno.
- Stanu technicznego dróg gminnych, organizacji ruchu drogowego w mieście w zakresie bezpieczeństwa.
- Przygotowania inwestycji rozpoczętych i zrealizowanych.
- O sytuacji na rynku pracy.
- Kondycji szpitala, debata nt. ewentualnego wejścia gminy w spółkę.
- Z działalności OSiR w 2013 r. oraz innych organizacji sportowych oraz zasady funkcjonowania i dotowania

sportu w gminie – uzupełnienie informacji.

Podjęcie uchwał w sprawie:

- Nr XLIX/372/2014 – w sprawie zmiany w uchwale Rady Miejskiej w Dębnie nr XLV/360/2013 z dnia 30.12.2013 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Dębno na rok 2014.

Głosowanie: za 11, przeciw 9, wstrzymujących 0.

- Nr XLIX/373/2014 – w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Myśliborskiego.

Głosowanie: za 11, przeciw 9, wstrzymujących 0.

- Nr XLIX/374/2014 – w sprawie przyjęcia „Programu Opieki nad Zwierzętami Bezdomnymi oraz Zapobiegania Bezdomności Zwierząt na Terenie Gminy Dębno w 2014 roku”.

Głosowanie: za 18, przeciw 0, wstrzymujących 1, 1 radny nie brał udziału w głosowaniu.

- Nr XLIX/375/2014 – w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Dębno.

Głosowanie: za 20, przeciw 0, wstrzymujących 0.

- Nr XLIX/376/2014 – w sprawie przyznania pierwszeństwa w nabyciu budynku użytkowego jako dzierżawy.

Głosowanie: za 19, przeciw 0, wstrzymujących 1.

- Nr XLIX/377/2014 – w sprawie utworzenia odrębnego obwodu głosowania w Szpitalu w Dębnie w celu przeprowadzenia wyboru posłów do Parlamentu Europejskiego.

Głosowanie: za 20, przeciw 0, wstrzymujących 0.

ciąg dalszy na str. 8

ciąg dalszy ze str. 7

- Nr XLIX/378/2014 – w sprawie rozpatrzenia skargi Józefa Kurpiela na działalność Burmistrza Dębna.

Głosowanie: za 18, przeciw 0, wstrzymujących 0, 2 radnych nie brało udziału w głosowaniu.

- Nr XLIX/379/2014 – w sprawie przekazania prokuraturze Rejonowej w Myśliborzu sprawy nieprawidłowości

i zaniedbań przy budowie instalacji elektrycznej w pracowni informatycznej w Szkole Podstawowej nr 1 w Dębnie.

Głosowanie: za 12, przeciw 4, wstrzymujących 3, 1 radny nie brał udziału w głosowaniu.

Informuję, że protokół z przebiegu XLIX sesji Rady Miejskiej jest do wglądu w Biurze Rady.

Ewa Bajkiewicz

Inspektor ds. obsługi Biura Rady Miejskiej w Dębnie

L SESJA RADY MIEJSKIEJ W DĘBNIE

Informuję, że na dzień 24.04.2014r. na godzinę 14.00 została zwołana L sesja Rady Miejskiej w Dębnie. Obrady odbędą się w sali posiedzeń w Urzędzie Miejskim w Dębnie.

Porządek sesji:

1. Sprawy regulaminowe:
2. Sprawozdanie z pracy Przewodniczącego RM między sesjami.
3. Informacja z działalności Burmistrza między sesjami.
4. Interpelacje, zapytania i odpowiedzi.
5. Sprawy różne.

6. Sprawozdanie z udzielenia dotacji w ramach ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w 2013 r.

7. Informacja z działalności WTZ za 2013 r.

8. Informacja z pracy Rad Sołeckich za 2013 r.

9. Podjęcie uchwał w sprawie:
a/ zmiany w uchwale Rady Miejskiej w Dębnie nr XLV/360/2013 z dnia 30.12.2013 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Dębno na rok 2014.

b/ zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Dębno na lata 2014 - 2023.

c/ w sprawie określenia maksymalnej wysokości pożyczek i poręczeń w 2014 r.

d/ w sprawie wniesienia dopłaty do jednoosobowej spółki gminy - Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji spółka z o.o.

e/ zbycia udziałów SEC Dębno Sp. z o.o. w Dębnie.

f/ wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości na rzecz osób, które korzystały jako ostatnie z prawa do nieruchomości na podstawie umowy dzierżawy przez okres 3 lat.

10. Zamknięcie sesji RM.

Ryszard Patkowski

Przewodniczący Rady Miejskiej w Dębnie

Kuźnia w Dolsku nominowana w konkursie „Zabytek Zadbany”

Odrestaurowana w 2010 roku kuźnia w Dolsku otrzymała nominację w ogólnopolskim konkursie Zabytek Zadbany Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Generalnego Konserwatora Zabytków. Jury wyłoniło dwadzieścia najlepiej wykonanych rewitalizacji zabytków.

Do konkursu przystąpiło 75 obiektów z całej Polski. Z województwa zachodniopomorskiego nominowane zostały: dawna zajezdnia tramwajowa w Szczecinie

(Muzeum Techniki i Komunikacji – Zajezdnia Sztuki), dawna rejencja, obecnie Zachodniopomorski Urząd Wojewódzki w Szczecinie oraz kuźnia z 1781 roku w Dolsku. Każdy obiekt w innej kategorii. W przypadku zabytkowej kuźni jest to Adaptacja obiektów zabytkowych.

Laureatów konkursu poznamy na uroczystej gali Międzynarodowego Dnia Ochrony Zabytków, która odbędzie się 24 kwietnia br. w Żyrardowie.

Kuźnia w Dolsku została wzniesiona w 1781 roku, (data budowy umieszczona jest na belce nadproża w ścianie szczytowej) w konstrukcji ryglowej, z podcieniem trzyszczytowym na 5 słupach. Przez lat pełniła typową funkcję warsztatu kowalско – ślusarskiego, a nawet magazynu. Od 1945 roku kuźnia została przyjęta przez Gminę Dębno, ale nie pełniła już pierwotnej funkcji. Nieużytkowany i niezabezpieczony budynek uległ systematycznej destrukcji i groził zawaleniem. W opinii służb konserwatorskich z 1955 roku obiekt został uznany za „najcenniejszy relikw budownictwa wiejskiego Pomorza Zachodniego” i wpisany do rejestru zabytków (nr 28, z dn. 22.04.1955 WKZ Szczecin). W tym samym roku przeprowadzono remont, który uratował budynek przed wyburzeniem, ale z punktu widzenia współczesnych wymagań konserwatorskich nie miał formy rewitalizacji zabytkowej kuźni. Przede wszystkim utrwalono ahisteryczne przymurówki, wprowadzono pseudoryglową konstrukcję ściany tylnej, usunięto komin z paleniskiem, strop i wyposażenie wnętrza. Po



ciąg dalszy na str. 9

ciąg dalszy ze str. 8

remoncie kuźnia nadal nie była użytkowana i ulegała powolnej destrukcji, a czasem ruiny. W 2008 roku Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Szczecinie wydał zalecenie konserwatorskie remontu budynku kuźni w Dolsku. Gdy była gotowa cała dokumentacja techniczna w grudniu 2009 roku zawalił się dach oraz ryglowa ściana południowa. W lutym 2010 roku opracowano projekt zamienny, a w maju przystąpiono do remontu.

Inwestycja wyniosła ponad 232 złotych i w 50% została sfinansowana ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach działania Odnowa i Rozwój Wsi. Zakres prac obejmował demontaż drewnianej konstrukcji ścian, stropów i więźby dachowej, naprawy elementów uszkodzonych, uzupełnienie i naprawę murów oraz odbudowę konstrukcji budynku, całość pod nadzorem konserwatorskim.

Remont, a właściwie odbudowa obiektu miał przede wszystkim za zadanie przywrócić stan sprzed katastrofy budowlanej, przy zachowaniu – w miarę możliwości – wszystkich elementów historycznej konstrukcji i wyposażenia, które zostały poddane kompleksowym zabiegom konserwatorskim. Budynek został w całości rozebrany (za wyjątkiem fragmentu ściany kamienno – ceglanej) i na nowo odbudowany, przy nawiązaniu do tradycyjnej technologii. Obiekt zachował pierwotną formę architektoniczną, bryłę z wysokim dachem dwuspadowym i dachówkowym pokryciem, ryglową konstrukcją dwóch ścian z wtórnymi nawarstwieniami w pozostałych częściach budynku, a przede wszystkim oryginalną konstrukcją słupowego podcienia z belką inskrypcyjną nad drzwiami frontowymi. Marszałek Województwa Zachodniopomorskiego za przeprowadzo-

ny remont kuźni przyznał Gminie Dębno dyplom uznania „Swojskie Zabytki”.

Gmina do dbania o zabytki podchodzi całościowo. To nie tylko przeprowadzenie remontu, ale obiekty pełnią ważną funkcję kulturową. Kuźnia usytuowana jest w centrum wsi, znajduje się na trasie rowerowej



Szlaku Zakonów Rycerskich Templariuszy i Joannitów. Ponadto Dolsk ma też inne obiekty zabytkowe godne uwagi, choćby barokowy kościół oraz zespół pałacowo – parkowy. Gmina zakupiła stare elementy wyposażenia kuźni, m. in.: kowadło, dmuchawę elektryczną, wiertarkę kołową, stoły narzędziowe, kopyto do kucia koni, chwytaki kowalskie, bijaki do kowadła, młotki kowalskie, toczak i inne. W sumie 33 przedmioty. Kuźnia jest obiektem ogólnodostępnym (klucze posiada sołtys wsi i otwiera dla zwiedzających). Choć obiekt stracił swój pierwotny wygląd, pozostał ważny w krajobrazie kulturowym.

Emilia Jenda
Urząd Miejski w Dębnie

Tereny w Dębnie w Kostrzyńskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej

31 marca 2014 roku uprawomocniło się rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie rozszerzenia KSSSE o tereny m.in. w Dębnie. Statusem specjalnej strefy ekonomicznej objęto 3,6616 ha w obrębie Dębnowskiej Strefy Przemysłowej. Przyspieszy to wprowadzenie inwestora na te tereny.

Włączenie terenów przy ulicy Dargomyskiej do KSSSE jest końcowym efektem wieloletnich starań działań samorządu w tym zakresie. Gmina Dębno współpracę z Kostrzyńsko - Słubicką Specjalną Strefą Ekonomiczną rozpoczęła już w 2009 roku. Strony podjęły wspólny cel znalezienia inwestora, który zdecydowałby się na ulokowanie inwestycji na nieruchomościach położonych w Dębnowskiej Strefie Przemysłowej. W 2012 roku rozpoczęto rozmowy z potencjalnym inwestorem. Niestety w wyniku

zmian regulacji prawnych dotyczących specjalnych stref ekonomicznych i z przyczyn niezależnych od gminy, procedury rozszerzenia o tereny w Dębnie znacznie się przedłużyły. Należy dodać, że wcześniej procedury te trwały tylko pół roku.

Dopiero w dniu 18 marca 2014 roku na posiedzeniu Rady Ministrów został przyjęty projekt zmieniający rozporządzenie w sprawie KSSSE, które weszło w życie 31 marca 2014 r. Do specjalnej strefy ekonomicznej włączono 3,6616 ha gruntów w Dębnie, położonych przy ulicy

Dargomyskiej.

Samorząd podejmował różne zabiegi na rzecz tworzenia preferencyjnych warunków dla potencjalnych inwestorów. W 2004 roku powstało Centrum Wspierania Biznesu, które wspiera rozwój przedsiębiorczości na terenie gminy. W 2007 roku Rada Miejska w Dębnie podjęła uchwałę w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości. Przyznaje ona pomoc na wspieranie nowych inwestycji w formie zwolnienia z podatku od nieruchomości (nawet do 8 lat) gruntów, budynków i budowli służących do prowadzenia działalności gospodarczej na terenie Gminy Dębno.

W 2008 roku Gmina Dębno otrzymała tytuł laureata za udział w Ogólnopolskim Konkursie „Grunt na medal” za tereny inwestycyjne przy ul. Dargomyskiej. Już w 2012 roku te same tereny zajęły pierw-

ciąg dalszy na str. 10

ciąg dalszy ze str. 9

sze miejsce w województwie zachodniopomorskim i znalazły się wśród 16 zwycięzców w kraju. Tereny te były również promowane na międzynarodowych targach m.in. w Monachium i Cannes.

W Dębnowskiej Strefie Przemysłowej ulokowały swoją działalność dwa zakłady z branży drzewnej. W zeszłym roku produkcję rozpoczęła już firma Larix s.c. wytwarzająca schody, drzwi i okna. W drugiej powstającej hali będą produkowane głównie ogrody zimowe przez firmę Cambria. Oba przedsiębiorstwa skorzystały z dofinansowania unijnego na rozwój firmy.

W 2013 roku powstała kompleksowa dokumentacja techniczna i projektowo - budowlana na uzbrojenie 24 ha terenu pod inwestycje na terenie ul. Dargomyskiej. Dodatkowo opracowane zostały raporty środowiskowe, analizy kosztów makroinwestycji, raporty o barierach inwestycyjnych, wszelkie badania geotechniczne. Trwa jeszcze przygotowanie projektu doradczo - promocyjnego. Projekt został dofinansowany ze środków Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

W tym roku Gmina przystąpiła do przygotowania terenów inwestycyjnych, aby jak najszybciej można było wprowadzić inwestora. W lutym wykonano wycinkę drzew w obrębie

pasa drogowego drogi gminnej oraz części pasa drogowego drogi wojewódzkiej, a także części przyległych terenów działek gminnych przeznaczonych dla przyszłych inwestorów. Niebawem rozpoczną się prace związane z makroniwelacją, czyli wyrównaniem terenu. W dniu 04.04.2014 r. podpisano umowę z wykonawcą - Agencją Usługową Stanisław Cap z Międzyrzecza - na kwotę 399 445,14 złotych. Prace potrwać do lipca. Kolejnym etapem będzie uzbrojenie w infrastrukturę techniczną. Na ten cel gmina będzie starać się o dofinansowanie ze środków zewnętrznych.

Emilia Jenda

Wydział Planowania i Rozwoju

20 - lecie Teatru KOD

Teatr KOD to najstarsza grupa działająca w Dębnowskim Ośrodku Kultury, która swoją działalność rozpoczęła dokładnie 24 marca 1994 roku. Przez dwadzieścia lat artyści wystawili dwadzieścia pięć premier autorskich dając możliwość obcowania na scenie siedemdziesięciu sześciu aktorom. KOD na swoim koncie ma ponad sześćdziesiąt wyróżnień i nagród zdobytych na przeglądach i festiwalach o szczeblu wojewódzkim, ogólnopolskim i międzynarodowym. Występował we Włoszech, Serbii, Rosji, Niemczech i Estonii. Grupa jest także organizatorem Turnieju Sztuki Recytatorskiej „Liść Dębu”, dębnowskich obchodów Międzynarodowego Dnia Teatru, Wieczoru Premier Teatralnych oraz Międzynarodowej Triady Teatralnej, która każdego lata gości teatry amatorskie z całej Polski, a także największe gwiazdy teatralne w naszym kraju. Założycielem Teatru KOD jest Anatol Wierchowski - społecznik, pedagog i instruktor teatralny, który od dwudziestu lat wychowuje dzieci i młodzież z gminy Dębno prowadząc szereg zajęć z zakresu nie tylko teatru, ale także recytacji, śpiewu oraz rękodzieła artystycznego. Poprzez pracę na scenie, przed publicz-

nością Anatol Wierchowski buduje w podopiecznych poczucie własnej wartości, uczy pewności siebie, kształtuje charaktery i otwiera adeptów aktorstwa na nowy, nieznaną świat kultury i sztuki dzieląc się z nimi swoim nieocenionym doświadczeniem.

Niezwykły jubileusz KOD-u swoim udziałem uświetnił Teatr BRAMA z Goleniowa, Teatr Prawie Profesjonalni z Gorzowa Wielkopolskiego oraz Teatr DAMM z Kostrzyna Nad Odrą, wystawiając swoje przedstawienia w zorganizowanym następnego dnia Wieczorze Premier Teatralnych.

A oto jak wyglądał jubileusz widziany oczyma młodej aktorki Teatru KOD – Aleksandry Jelińskiej...

„28 marca Teatr KOD obchodził swój szczególny Jubileusz – 20 lat istnienia. Uroczystość rozpoczęła się o godzinie 18.00 w Dębnowskim Ośrodku Kultury premierowym spektaklem Teatru pt. „Dolina Swat”. Przedstawienie opowiadało o sytuacji dziewcząt i kobiet w Pakistanie. Dziewczęta zamieszkujące tamtejsze tereny nie mogą chodzić do szkoły. Świat dowiedział się o tym wszystkim dzięki Malali Yousafzai, która prowadziła pod pseudonimem bloga o życiu w Pakistanie. Talibowie w akcie zemsty, 9 października 2012 r., postrzelili ją w głowę. To spowodowało, że leczenia Malali podjęli się angielscy lekarze w Wielkiej Brytanii, a Unia Europejska przyznała jej Nagrodę Sacharowa.

Gdy spektakl dobiegł końca przyszedł czas na wspomnienia. Anatol Wierchowski – założyciel KOD-u, opowiedział co nieco o powstaniu grupy, jej członkach i najzdolniejszych aktorach. Zaproszeni goście mogli również podzielić się swoimi wspomnieniami oraz pogratulować Panu Anatolowi sukcesów, aktorów, zdolnej młodzieży, po czym przyszedł czas na życzenia, kwiaty i upominki. Na koniec każdy mógł spróbować zrobionego na tę okazję, pysznego tortu.

Po części oficjalnej przyszedł czas na urodzinowy bankiet, na którym bawiły się zaproszone teatry oraz



ciąg dalszy na str. 11

ciąg dalszy ze str. 10



goście. Czas minął na rozmowach, wspólnym śpiewaniu i tańcach. Wszyscy świetnie się bawili.

Drugiego dnia okazję miały zaprezentować się teatry z Gorzowa Wlkp., Goleniowa i Kostrzyna nad Odrą. Oto one:

- Teatr „Brama” w spektaklu „Fale”,
- Teatr „Prawie Profesjonalni”: „Trzy monologi”, „Stosunki między L...”
- Teatr DAmM „Nie jem, nie śpię, nienawidzę. Krótkie historie niemiłości”.

Mnie osobiście zachwycił występ Teatru Brama z Goleniowa. Wcześniej mieliśmy okazję spędzić z nimi trochę czasu. Okazało się, że są nie tylko wspaniałymi ludźmi, ale także aktorami. Szkoda, że tak niewiele osób przybyło świętować z nami Międzynarodowy Dzień Teatru. Przedstawienia były naprawdę wartościowe, miej-

scami kontrowersyjne, zabawne i zmuszające do głębokiej refleksji nad życiem nastolatek. Miejsmy nadzieję, że podczas Triady Teatralnej będziemy mieli okazję zobaczyć liczniejszą widownię”.

Z okazji dwudziestolecia teatru KOD pracownicy Dębnowskiego Ośrodka Kultury składają Anatolowi Wierzchowskiemu serdeczne podziękowania za wielką pracę włożoną w rozwój dębnowskiej kultury, za czas poświęcony pracy z młodzieżą, oddane im serce i przekazane doświadczenie wybiegające daleko poza ramy sztuki aktorskiej. Dziękujemy za wszystkie wspólne chwile smutku, radości i ciężkiej pracy, życząc jednocześnie wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i zawodowym.

Michał Cholewiński



PRACE MATEUSZA KUCZYŃSKIEGO NA PLENERZE MALARSKIM W MAROKO

Mateusz Kuczyński jest uczniem V klasy Szkoły Podstawowej Nr 3 w Dębnie. Jedną z jego pasji jest malowanie, rysowanie i dlatego w 2009 r. został członkiem Zespołu Plastycznego „PASTELE” Dębnowskiego Ośrodka Kultury. Za swoje osiągnięcia artystyczne został stypendystą Burmistrza Dębna oraz Dyrektora Dębnowskiego Ośrodka Kultury, a jego prace można było podziwiać na wystawach autorских w Szklarskiej Porębie, Dziwnowie, Szczecinie, Myśliborzu, Moryniu, Dębnie, Turcji i Egipcie. Do tej listy od niedawna można dopisać Maroko.

Plener malarski w tym egzotycznym kraju położonym w północno – zachodniej Afryce odbył się w dniach 14 – 28 luty 2014 roku. Miejscem zamieszkania był Agadir – położone nad Oceanem Atlantyckim duże portowe mia-



sto. Nad Agadirem wznosi się góra z ruinami starej fortecy Kasba, z której można podziwiać przepiękną panoramę. Podczas pleneru Mateusz mógł również zobaczyć Marrakesz z jego słynnym placem Dżemaa el – Fna, obejrzyć dwunastowieczny meczet Kutubijja, wstępy ulicznych artystów, fakirów,

zaklinaczy węży, przepiękne miasto Essaouira z wąskimi uliczkami pełnymi sklepików starego miasta (Medina). Na wspomnienie zasługuje też rajska dolina Immouzerz licznymi wodospadami i kaskadami, oazami i wioskami Berberów, gaje drzew arganowych (wpisanych na listę Światowego Dziedzictwa UNESCO) ze skaczącymi po gałęziach kozami. Z nasion drzew arganii wytwarzany jest ręcznie znany na całym świecie, a wytwarzany tylko w jednym rejonie Maroka olej nazywany „złotem Maroka”. W takim niepowtarzalnym klimacie, pośród niesamowitych krajobrazów powstawały prace Mateusza pod okiem instruktorki Pasteli - Anieli Głodnej. Podsumowaniem pracy twórczej młodego artysty kończącej dwutygodniowy pobyt w Maroku była zorganizowana w Agadirze przez organizatorów hotelowych, uroczyste otwarta wystawa autorska. Promując dębnowski zespół

ciąg dalszy na str. 12

ciąg dalszy ze str. 11

plastyczny, przyciągała uwagę nie tylko przebywających w hotelu ro-

daków. Zainteresowani talentem Mateusza byli również goście z Niemiec, Francji, Japonii oraz właściciele galerii plastycznej z Anglii,

k którzy po wymianie adresów wyrazili chęć przyjechania na wystawę do Polski.

Pastele

59. Ogólnopolski Konkurs Recytatorski – eliminacje powiatowe w Dębnie

21 marca br. w Dębnowskim Ośrodku Kultury odbyły się eliminacje powiatowe do 59. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. W imprezie udział wzięły trzy recytatorki, reprezentujące powiat myśliborski:

- Agnieszka Piskorowska z Zespołu Szkół im. Juliusza Słowackiego w Dębnie,
- Katarzyna Przygrodzka z Zespołu Szkół im. Noblistów Polskich w Myśliborzu,
- Aleksandra Sołtysiak z Zespołu Szkół im. S. Dariusza i S. Girensa w Myśliborzu.

Prezentacje konkursowe oceniało profesjonalne jury w składzie:

- Konrad Stala (przewodniczący) - instruktor teatralny z Grodzkiego Domu Kultury w Gorzowie Wielkopolskim,



- Anna Dutkiewicz - inspektor d/s oświaty w gminie Dębno,
- Dominik Sawicki - wieloletni aktor teatralny, wielokrotny uczestnik konkursów recytatorskich.

Po wysłuchaniu wszystkich uczestniczek, kwalifikację na eliminacje wojewódzkie otrzymała Agnieszka Piskorowska z Zespołu Szkół im. Juliusza Słowackiego w Dębnie. Katarzynę Przygrodzką oraz Aleksandrę Sołtysiak jury nagrodiło dyplomami wyróżnienia.

Serdecznie gratulujemy Agnieszce, życząc powodzenia na eliminacjach wojewódzkich w Szczecinie.

DOK

INTERAKTYWNA LEKCJA MUZYKI

25 marca br. w oratorium Parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła miała miejsce niezwykła, interaktywna lekcja muzyki zorganizowana dla uczniów szkół podstawowych przez Dębnowski Ośrodek Kultury i działający w nim młodzieżowy Big Band. Widzowie mogli zapoznać się dokładnie z każdym z instrumentów, a także spróbować swoich umiejętności gry na puzonie, gitarze basowej czy perkusji. Instruktor sekcji, Krzysztof Kowalewski, w krótkich



słowach opowiedział wszystkim o historii powstania Big Bandów, zaprezentował i nazwał wszystkie grupy instrumentów wchodzących w skład zespołu, a także uczył tajników odpowiedniego ułożenia dłoni czy ust potrzebnych do wydobycia dźwięku z trąbki czy saksofonu. Ta niezwykła lekcja była także okazją do zaproszenia uczniów na casting mający wyłonić przyszłe gwiazdy muzyczne naszego miasta - dzięki temu Big Band z Dębnowskiego Ośrodka Kultury wzbogacił się o trzynastu nowych członków. Składamy serdecznie podziękowania księdzu Henrykowi Łackiemu za pomoc w organizacji wydarzenia.

DOK

WYSTAWA SEKCJI FOTOGRAFICZNEJ

28 marca br. w Dębnowskim Ośrodku Kultury odbyło się uroczyste otwarcie wystawy koła fotograficznego z DOK. Członkowie grupy, prowadzeni przez dębnowskiego fotografa Pawła Charę zaprezentowali trzydzieści najnowszych zdjęć przedstawia-

jących portrety, pejzaże i dokumentację imprez organizowanych przez ośrodek. Autorami fotografii zaprezentowanych publiczności byli: Aleksandra Czuchrowska, Zuzanna Lisowska, Karolina Żurawska i Robert Trybel.

DOK



WOJEWÓDZKIE SPOTKANIA AMATORSKICH ZESPOŁÓW TEATRALNYCH

Dębnowski Ośrodek Kultury od wielu lat jest organizatorem eliminacji powiatowych do Wojewódzkich Spotkań Amatorskich Zespołów Teatralnych w ramach Amatorskiego Ruchu Artystycznego 2014. W tym roku odbyły się one w sobotę, 29 marca br.

W przeglądzie udział wzięły dwie grupy teatralne:

- Koło Teatralne kl. III D ze Szkoły Podstawowej Nr 3 w Dębnie w przedstawieniu pt. „Brzydkie kaczątko”,
- Grupa TAKA PAKA ze Szkoły Podstawowej Nr 3 w Dębnie w przedstawieniu pt. „Na schodach”.

Spektakle oceniało jury w składzie:

- Anatol Wierzchowski (przewodniczący) – instruktor teatralny z Dębna,
- Konrad Stala – instruktor teatralny z Grodzkiego Domu Kultury w Gorzowie Wielkopolskim,



- Daniel Jacewicz – instruktor teatralny z Goleniowa.
- Po zapoznaniu się ze wszystkimi prezentacjami komisja, kwalifikacją na przegląd wojewódzki postanowiła uhonorować obydwie grupy.

Gratulujemy młodym aktorom życząc powodzenia w dalszych etapach przeglądu. Dziękujemy również opiekunom - Joannie Turów oraz Joannie Symeniuk za pracę włożoną w przygotowanie grup.

DOK

REKREACYJNY BIEG RODZINNY

Już po raz jedenasty w przeddzień maratonu Dębnowski Ośrodek Kultury wraz z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Dębnie zorganizował Rekreatywny Bieg Rodzinny „Dębno biega”. Mieszkańcy, którzy całymi rodzinami licznie stawili się na starcie jeszcze raz udowodnili, że to właśnie nasze miasto jest stolicą polskich biegów. Przed wspólnym pokonaniem symbolicznego dystansu obowiązkową rozgrzewkę w rytm muzyki przeprowadzili wychowankowie DOK – Artur Bednarczyk, Izabela Cybulska i Aleks Sidniew. Gdy wszystkie mięśnie i ścięgna zawodników

były już gotowe, sygnał do biegu dał burmistrz Dębna, Piotr Downar, który wraz z dyrektorem Ośrodka Sportu i Rekreacji, poprowadził całą

grupę wyznaczoną trasą. Bieg rodzinny nie był okazją do rywalizacji z innymi czy walki o miejsca i puchary. Wydarzenie miało za zadanie promocję zdrowego stylu życia poprzez ruch, a więc ważne było by wspólnie pokonać cały dystans i bezpiecznie dotrzeć do mety. Po biegu, spośród wszystkich uczestników, którzy wypełnili specjalne karty startowe rozlosowano nagrody.

Liczną grupę zawodników stanowiły dzieci i młodzież z zespołu tańca nowoczesnego KEEP, które wcześniej wystąpiły podczas 33. Biegów Ulicznych im. Henryka Witkowskiego.

DOK



Józef Cierluk – dowódca młodzieżowej organizacji niepodległościowej „Młodzi Patrioci”

„Sąd uznał oskarżonego Cierluka Józefa, s. Tadeusza winnym, że od wiosny 1950 r. do lata 1951 r. w Szczecinie usiłował przemocą zmienić ustrój Państwa Polskiego przez to, że na terenie szkoły przemysłowej w Szczecinie zorganizował [...] antyustrojowy przestępczy związek pod nazwą „Młodzi Patrioci”, w którym pełnił funkcję przywódcy, werbował członków [...] tj. o przestępstwo z art. 86 § 2 KKWP”.

Tak brzmi fragment sentencji wyroku wydanego przez Wojskowy Sąd Rejonowy w Szczecinie w dniu 29 stycznia 1953 r. Niespełna dwudzie-

stoletni wówczas Józef Cierluk został skazany na karę 6 lat pozbawienia wolności, utratę praw publicznych i obywatelskich na okres 2 lat oraz przepadek mienia. Akurat ta ostatnia kara była zapewne najmniej dotkliwą, bo cóż mógł wówczas posiadać, stojący u progu dorosłego życia, młody chłopak. Zupełnie inaczej przedstawiała się perspektywa spędzenia sześciu długich lat w stalinowskim więzieniu. Zwłaszcza, gdy jako dowódca antyustrojowej organizacji, został pozbawiony możliwości skorzystania z „dobrodziejstw” ustawy amnestyjnej. Ogłoszona w listopadzie 1952 r., w związku z uchwaleniem Konstytucji PRL amnestia, skróciłaby mu wyrok o jedną trzecią.

Zanim jednak Józef Cierluk wraz z kolegami postanowił wystąpić przeciwko komunistycznej władzy, zdążył poznać smak wojny i stalinowskiej rzeczywistości. Urodził się w 1932 r. w małej miejscowości Rodzie na Wileńszczyźnie. Pamiętał jak będąc jeszcze dzieckiem dziadek opowiadał mu o rewolucji bolszewickiej, której sam był świadkiem w carskim Petersburgu. Z pierwszej ręki wiedział zatem co może przynieść „czerwona zaraza”. Koniec 1939 r. był dla rodziny Cierluków podwójnie tragiczny. Z kampanii wrześniowej nie powrócił Tadeusz Cierluk ojciec Józefa, a kresy wschodnie II Rzeczypospolitej zajęły wojska radzieckie. W dwa lata później Wileńszczyzna znalazła się pod okupacją niemiecką. Dziesięcioletni chłopak, pomagał matce w pracy na gospodarstwie. A że czasy były niespokojne, z jednej strony niemieccy żołnierze, komunistyczna partyzantka i walczące z nimi oddziały Armii Krajowej, chłopcy w jego wieku przechodzili przeszkolenie wojskowe. By bronić rodzinnej wsi, gdzie pozostały głównie kobiety, dzieci oraz osoby starsze, musiał nauczyć

się posługiwać bronią. W 1944 r. na Wileńszczyznę ponownie wkroczyła Armia Czerwona, tym razem w charakterze „wyzwolicielem”. Szybko okazało się jednak, że Rosjanie mają zamiar gospodarzyć tu na stałe, a Polska zaczyna się dopiero za linią Bugu. Widział wówczas i przeżył obławy na ukrywających się w lasach żołnierzy Armii Krajowej. Podobnie jak tysiące innych Polaków Cierlukowie zdecydowali się na wyjazd do Polski. W maju 1946 r. czternastoletni



Z mamą i siostrą, Dębno 1947 r.

Józef Cierluk wraz matką i ośmioletnią siostrą Genowefą przyjechali do Dębna, leżącego wówczas w powiecie chojeńskim. Opóźnienia edukacyjne spowodowane latami okupacji spowodowały, że w wieku 15 lat ukończył piątą klasę szkoły powszechnej. Różnica w poziomie wykształcenia młodych ludzi była wówczas powszechna, dlatego istniała możliwość podjęcia nauki w szkołach średnich bez wymogu formalnego ukończenia szkoły powszechnej. W ten sposób, dzięki wsparciu dobrych ludzi i pobieranym korepetycjom we wrześniu 1948 r. Józef Cierluk rozpoczął naukę w

Szczecinie. Został przyjęty do Państwowej Szkoły Przemysłowej przy Zakładach Inżynierskich, gdzie w latach późniejszych mieściło się „Polmo”. Zamieszkał w przyszkolnym internacie, który podobnie jak szkoła znajdował się przy Al. Wojska Polskiego.

Tutaj zdolny, wyróżniający się w nauce chłopak poznał innych mających podobne poglądy na otaczającą ich rzeczywistość młodych ludzi. Nie godzili się na zniewolenie, zależność od Związku Radzieckiego, na rozdzwitek jaki panował pomiędzy oficjalną propagandą, a rzeczywistością. Przełom lat 40. i 50. był to szczytowy okres stalinizmu, kiedy wrogiem stawał się każdy kto ośmielił się wystąpić z krytyką komunistycznej władzy. Wówczas miała miejsce nagonka na Kościół, kolektywizacja wsi, upaństwowienie gospodarki, a także likwidacja niezależnych młodzieżowych organizacji, w miejsce których powołano Związek Młodzieży Polskiej czy Powszechną Organizację „Służba Polsce”. Z oficjalnej prasy i radia dowiedzieli się, że w kraju działają organizacje młodzieżowe stawiające opór komunistom. Oni również postanowili założyć taki konspiracyjny związek. W początkach 1950 r. Józef Cierluk oraz jego szkolni koledzy Zbigniew Remczyński i Janusz Teczkowski powołali do życia organizację o nazwie „Młodzi Patrioci”. Wkrótce dołączyli do nich Aleksander Ciejak, Ignacy Staniszewski oraz Zdzisław Żółtowski. Chcieli poprzez działalność o charakterze propagandowym i akty małej dywersji, aktywnie wyrazić swój sprzeciw. Z organizacją nawiązał kontakt Alojzy Mikołajczak, mieszkaniec Ław w powiecie myśliborskim, który należał

ciąg dalszy na str. 15

ciąg dalszy ze str. 14

do tamtejszej organizacji młodzieżowej o nazwie „Związek Młodych Patriotów”. Chłopcy sporządzali antypaństwowe ulotki, pisali obraźliwe dla władz napisy na murach i planowali poszerzyć skład organizacji. Pomimo, że będący dowódcą organizacji Józef Cierluk starał się ściśle trzymać zasad konspiracji bardzo trudno było mu utrzymać w ryzach młodych pragnących spektakularnych działań kolegów. Organizacja jednak nie została wykryta i w czerwcu 1951 r. większość jej członków ukończyła szkołę i powróciło do swych rodzinnych domów. „Młodzi Patriotci” przestali działać. Józef Cierluk po uzyskaniu dyplomu zawodowego rozpoczął pracę w Fabryce Wyrobów Śrubowych w Dębnie. Szykował się do wojska, kiedy niespodziewanie 18 listopada 1952 r. został aresztowany przez funkcjonariuszy Urzędu Bezpieczeństwa w Dębnie. Stąd przewieziono go do Aresztu Śledczego w Szczecinie. Tu już od sierpnia trwało śledztwo w sprawie organizacji „Młodzi Patriotci”. Po rozbiciu



Józef Cierluk (trzeci od prawej) podczas zajęć w Państwowej Szkole Przemysłowej w Szczecinie, 1950 r.

grupy z Ław Urząd Bezpieczeństwa trafił na ślad organizacji prowadzonej przez Józefa Cierluka. On sam został aresztowany jako jeden z ostatnich. Rozpoczęły się brutalne, długie, nocne przesłuchania. Nie było mowy o bezpośrednich kontaktach z rodziną czy adwokatem lub chociażby wymianie korespondencji.

Z bliskimi Józef Cierluk zobaczył się dopiero na rozprawie przed szczecińskim Wojskowym Sądem Rejonowym w styczniu 1953 r. Stalinowska Temida potraktowała młodych konspiratorów surowo. Wszystkim wymierzono kilkuletnie kary więzienia, z tym, że kolegów Józefa Cierluka objęła wspomniana amnestia. On sam nie dość, że otrzymał najcięższą karę 6 lat pozbawienia wolności, nie mógł liczyć na złagodzenie kary. Następnie trafił do zakładów karnych w Szczecinie i Nowogardzie. Wycieńczenie fizyczne spowodowane złymi warunkami panującymi w więzieniu i marnym odżywianiem sprawiły, że ważył tylko 62 kg. Dzięki wstawiennictwu więziennego lekarza i mechanicznemu wykształceniu, uniknął wysłania do

pracy w kopalni i został skierowany do więzienia w Jelczu. Tam przy byłych zakładach zbrojeniowych Kruppa zorganizowano Ośrodek Pracy Więźniów dla „wrogów systemu”, którzy wspólnie z pracownikami cywilnymi zatrudnieni byli przy produkcji nadwozi do pojazdów mechanicznych. Ponieważ do personelu zakładu należeli również więźniowie, stanowiący fachową kadre, młody Józef Cierluk miał tam doskonałą okazję zdobyć cenne doświadczenie zawodowe. Podczas pracy więźniowie mogli swobodnie się poruszać, a zatrudnieni wspólnie z nimi pracownicy cywilni pomagali np. przynosząc z domów dodatkowe wyżywienie. Również strażnicy więzienni nie byli tak surowi. Kiedy w 1955 r. rozwiązano zakład karny w Jelczu, pomimo wstawiennictwa dyrektora proszącego o jego pozostawienie w charakterze pracownika cywilnego, Józef Cierluk został przeniesiony do więzienia w Sztumie. Następnie po miesiącu, w kwietniu 1955 r., znalazł się w Ośrodku Pracy Więźniów w Knurowie. Tutaj został skierowany do pracy w kopalni węgla kamiennego. Jeszcze w maju 1955 r. Wojskowy Sąd Rejonowy w Szczecinie nie wyraził zgody na skrócenie mu kary wyznaczając koniec jej odbywania na listopad 1958 r. Jednakże dzięki miesiącom pracy, które zaliczano wówczas więźniom na poczet wcześniejszego zwolnienia i zapewne dzięki odwilży politycznej, której wyrazem było również łagodzenie represji okresu stalinowskiego, w maju 1956 r. Józef Cierluk wyszedł na wolność. Miał wówczas 24 lata. Wrócił do pracy do Jelcza, później pracował również we Wrocławiu, skąd powrócił na stałe do Dębna. Jak wspomina sam Józef Cierluk oraz wielu innych ukaranych członków młodzieżowych organizacji antykomunistycznych, przeszłość „wroga ludu” miała swoje przełożenie na ich dorosłe, zwłaszcza zawodowe życie. Jako byli więźniowie polityczni (dodam tylko, że wówczas oficjalnie nie używano takiego określenia), byli dyskryminowani i pomijani przy nagrodach, premiach czy awansach zawodowych, często zmieniali miejsca pracy. Podobne doświadczenia stały się udziałem Pana Józefa.

Historia Józefa Cierluka, więźnia okresu stalinowskiego, który dopiero w wolnej Polsce, uzyskał unieważnienie wyroku wydanego przez b. Wojskowy Sąd Rejonowy w Szczecinie i rehabilitację, jest zaledwie jedną spośród tysięcy innych. Tym bardziej nie można zapominać, że za każdą taką historią kryją się żywi ludzie, ich tragedie rodzinne, często przekreślone plany i marzenia, zrujnowane zdrowie i urazy psychiczne. Po latach milczenia mogą opowiadać o swojej krzywdzie, a my powinniśmy wiedzieć, że wśród nas żyją ludzie, którzy odważyli się wystąpić przeciwko niszczyielskiej machinie ucisku i zakłamania, nawet jeżeli ich działania z góry skazane były na niepowodzenie.

Magdalena Dźwigal
IPN Szczecin

POBYT W INTERNACIE (1951-55)

Kończyły się wakacje. Nadchodził niecierpliwie oczekiwany dzień wyjazdu do internatu, pełnego znaków zapytania. Pojechaliśmy w przeddzień rozpoczęcia roku szkolnego 1951-52.

W pociągu spotkałam się z osobami poznanymi na egzaminie. Później w wagonie stało się gwarnie i wesoło. Jazda trwała krótko, gdyż droga do Myśliborza była niedaleka.

Każdy z nas wysiadał obładowany. Oprócz rzeczy osobistych i szkolnych, wieźliśmy sobie pościel. Szło się ciężko. Dobrze, że internat znajdował się niedaleko stacji na ul. Marcinkowskiego 10.

Budynek wyglądał okazale. Miał dwa piętra i balkony. Wchodziło się do niego od podwórka. Pierwszą klatkę zajmowali chłopcy. Mieszkał tu również kierownik internatu. Na dole mieściła się jadalnia, która stanowiła także świetlicę. Dziewczeta zajmowały drugą klatkę schodową.

Pokoje w internacie przydzieliła nam nauczycielka ucząca w liceum, a ponieważ mieszkała w internacie była jednocześnie w nim wychowawczynią.

Starsze uczennice zajmowały pokoje dwu i trzyosobowe. My pierwszoklasistki zajmowałyśmy pokoje czteroosobowe. Przypadł mi pokój czteroosobowy na parterze od podwórka.

Pokój okazał się duży, przestronny. Przy ścianach stały po dwa łóżka metalowe z materacami, poduszką i kołdrą. Na środku pokoju stał czworokątny, świetlicowy stół, przy nim cztery krzesła. Na ścianie z drzwiami z jednej strony była szafa. Z drugiej strony kąt zajmował kaflowy piec. Nad drzwiami wisiał głośnik, który często nas budził włączoną muzyką z funkcjonującego w internacie radiowęzła. Głośnik zwano „kukuźnik”.

Gdy zagospodarowałyśmy się w swoich pokojach, poszłyśmy zwiedzać pokoje innych dziewcząt oraz co, gdzie znajduje się w budynku i w jego otoczeniu.

Na drugi dzień po śniadaniu, ustawieni w czwórki od kl. IV do I przed internatem na ulicy, na poda-



Wychodzę z koleżanką do szkoły. Były jeszcze modne chustki na głowę.

ną gwizdkiem komendę dyżurnego z kl. IV chłopca, ze śpiewem na ustach (my pierwszaki słuchaliśmy i ciekawie patrzyliśmy co się dzieje), pomaszzerowaliśmy główną ulicą miasta do szkoły LP na uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego.

Po kolacji odbyło się zebranie nowo zamieszkałych uczniów z kierownikiem internatu. Zostaliśmy poinformowani jakie obowiązki są przyjęte w regulaminie do wykonywania jego mieszkańcom.

Naturalną rzeczą jest, że każdy dba o osobistą higienę. Czystość pościeli, ubrania, przyborów szkolnych, estetyki pokoju, czystości łazienki i toalety.

Z regulaminu wynikało, że każda mieszkanka ma kolejno w pokoju dyżur. Do obowiązku dyżurnej należało: codziennie zamieść pokój, wynieść śmieci z kosza, gdy uzbierało się dużo, zetrzeć kurze na szafie, parapecie oraz piecu przynajmniej dwa razy podczas dyżuru. Zwrócić koleżance uwagę, jeżeli

wychodząc do szkoły zostawiła bałagan w swych rzeczach. Przewfroterować szmatą podłogę, gdy zostały na niej ślady po wyjściu dziewcząt. Zdążyć dołączyć na wspólny wyjazd do szkoły.

Kolejno każda z nas raz w miesiącu pastowała drewnianą podłogę w pokoju tłustą, czerwoną pastą. Po wyschnięciu ręcznie, szmatą wyfroterować podłogę do połysku. Potem ten obowiązek należał do dyżurnej pokoju.

W okresie grzewczym dyżurna w pokoju musiała napalić w piecu. Najlepiej wieczorem przynieść z piwnicy w węglarce węgiel, drobne drewnienka i kulki do podpalania. Rano wybrać popiół. Przed śniadaniem rozpaść w piecu. Po śniadaniu zamknąć i zakręcić drzwiczki. Dobrze sprawdzić piec, aby nie zaproszyć ognia.

Po przyjściu ze szkoły w mroźny dzień, pokój witał nas miłym ciepłem. Podobnie pełniło się dyżur w umywalni i toalecie.

Często na kontrol czystości w pokojach przychodziła komisja. Czasem był to kierownik internatu z uczniem starszej klasy albo wychowawczyni czy higienistka.

Uwagi zapisywali w zeszytach. Potem w czasie posiłku wieczornego lub na apelu w szkole chwalono mieszkańców za wzorcowo utrzymany porządek w pokojach. Naganę, upomnienie otrzymywali bałaganiarze, zarówno dziewczeta jak i chłopcy.

Trwały również dyżury w jadalni. W dużej jadalni służącej także jako świetlica, posiłki spożywały klasy młodsze. W mniejszej salce jedli uczniowie najstarsi. Wraz z nimi posilali się przy osobnym stole profesorowie.

W jadalni dyżury pełniły po dwie osoby. Na dyżur przychodziło się o godz. 7⁰⁰. Przy dyżurach w jadalni nie było czasu na ociąganie się. Przed śniadaniem, a także przed kolacją należało rozstawić przygotowane przez kucharki talerzyki z porcjami, chleb, dzbanki z herbatą, białoną kawą lub kakao. Do tego potrzebne sztuczce. Do mlecznej zupy dochodziły głębokie talerze,

ciąg dalszy na str. 17

ciąg dalszy ze str. 16

wazy oraz łyżki.

Po posiłku umyć prędko naczynie. Wyrzucić stoły. Zamieść podłogę. Odnieść wytarte naczynie do szafek. A więc tempo „ekspresowe” było niezbędne. Wyjść tak do szkoły aby nie spóźnić się na kolację.

Przed obiadem wszystko powtarzało się bliźniaczo. Naczynie zmywało się w dwóch wielkich miednicach. W jednej miednicy myło się talerze, w drugiej płukało i obracało na ściereczki rozłożone na stole. Potem suche odnosiło do szafek w kuchni. Teraz nie trzeba było spieszyć się ze sprzątnięciem. Świetlicę potrzebowano dopiero o godz. 16⁰⁰.

Dyżur przed kolacją odbywał się podobnie. Tylko nie wymagał już takiego porannego pośpiechu. Chłopcy pełnili dyżury na równi z dziewczętami. Bywało przy dyżurach bardzo wesoło. Niektórzy przeżywali niemiłe przygody, które innych pobudzały do śmiechu i żartów.

Dyżury nie pokrywały się ze sobą. Obowiązywał do wykonywania tylko jeden. Po przyzwyczajeniu się, nie były one trudne ani uciążliwe. Nikt nie narzekał i nie

czuł się pokrzywdzony. Najwyżej ktoś zasnął lub spóźnił się nieco na lekcje.

Po obiedzie do godz. 16⁰⁰ mieliśmy czas wolny. Można było wyjść na miasto. Pracę, porządkować osobiste rzeczy itp. W internacie każdy wychodzący musiał być już o godz. 16⁰⁰. Jeżeli zachodziła potrzeba pójść np.

do lekarza należało zwołać się u wychowawcy, zapisać w zeszytach dyżurnego z kl. IV pełniącego dyżur porządkowy 1 dzień. Po powrocie u niego odmeldować się.

Od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰ był czas przeznaczony na naukę, odrabianie lekcji, czytanie, uzupełnianie w zeszytach notatek itp. Kto chciał uczyć się, mógł iść do świetlicy, skorzystać z pomocy koleżeńskiej lub w swoim pokoju.

Po kolacji wolnym czasem każdy dysponował według swej potrzeby czy upodobania. Kto należał do zespołu tanecznego koła recytatorskiego, chóru albo brał udział



W klasie IV mieszkałam z Hanią w dwuosobowym pokoiku na poddaszu. Jej siostra uszyła mi sukienkę na bal maturalny.

Ten sweter, który mam na sobie robiłam sama (ja od strony prawej).

w przygotowywaniu programu do występu z okazji różnych uroczystości szkolnych bądź państwowych czy eliminacji szkolnych, odbywał próby. Niekiedy wieczorem odbywały się spotkania z kierownikiem internatu na różne tematy wynikające z życia w nim, nauki, zachowania, czystości, porządku, czekającej pracy społecznej itp.

O godz. 22⁰⁰ obowiązywała nocna cisza. Jeżeli z pokoju dochodziły za głośne rozmowy albo śmiech – zjawiała się z upomnieniem wychowawczyni.

Alina Nawrocka

STRACONE POKOLENIE?

Wiek XXI przyniósł naszemu krajowi niespotykaną dotąd falę migracji zarobkowej. Za granicą pod koniec 2012 r. przebywało ponad 2,1 mln Polaków, z tego 1,8 mln w Europie. Trudno wskazać dziś dokładne statystyki dotyczące migracji z naszego obszaru bądź naszej gminy (choć wiele mogą nam powiedzieć rezultaty wprowadzenia tzw. ustawy śmieciowej. Deklaracje mieszkańców wyraźnie pokazały ile rzeczywiście osób mieszka na stałe w naszej gminie, a ile tylko na papierze w Urzędzie Miejskim. Danych tych chyba jednak nie ujrzymy, bo do bilansu osób aktualnie bezrobotnych należałoby dodać sporo z tej właśnie ogromnej grupy, przebywającej za granicami

państwa). Nie o cyfry jednak idzie. Wiemy, że są one ogromne i zatrażające. Śmiało można jednak wysnuć tezę, że w każdej rodzinie gminy Dębno znajduje się co najmniej jedna osoba, która pracuje za granicą. A z pewnością w wielu z tych rodzin nie jest to tylko jedna osoba. Skutki tej fali migracyjnej odczuwamy już dziś, ale prawdziwe konsekwencje przyniosą kolejne lata.

Bezapelacyjnie wiele z tych osób, które wyjechały, nigdy na stałe do Polski nie powróci. Trudno im się zresztą dziwić. Żyją godzinie, nie muszą prosić pracodawcy o wynagrodzenie, stać ich na ustabilizowane życie na wysokim średnim poziomie, korzystają z

dobrodziejstw sprawnie funkcjonujących systemów politycznych i społecznych etc. To dlatego Polki za granicą chętnie rodzą dzieci. Nie czują nad sobą przytłaczającego młota podatków, obawy przed zwolnieniem z pracy, wizji niedostatku i ubóstwa oraz permanentnych zmagania ze służbą zdrowia. Średnia pensja jest wystarczająca do utrzymania rodziny. Oczywiście, że trzeba się napracować, a wręcz niejednokrotnie „natyrać”, ale towarzyszy temu pewność i stałość dochodu. Częstokroć wiele można jeszcze wysłać do kraju.

Okazuje się zatem, że jesteśmy praktycznym narodem i chcemy pracować, rozwijać się, zdobywać doświadczenie i bez problemu aklimatyzujemy się do nowych zadań i asymilujemy się z innymi kulturami

ciąg dalszy na str. 18

ciąg dalszy ze str. 17

i narodowościami. Gdzieś nastąpił zatem strukturalny błąd olbrzymiej wagi, który nie sposób już naprawić. Straciliśmy jako państwo, jako gmina, jako Dębno, ogrom ludzi z fantastycznymi umiejętnościami i kompetencjami. Czy jest to zatem stracone pokolenie? Dla nas tak, ale Ci, o których piszę straconym pokoleniem nie są. Są najbardziej odważną grupą ludzi, którzy nie założyli bezwładnie

ręk, nie stanęli w kolejce po zasiłek, nie wpadli w koło wyuczzonej bezradności, ale z determinacją i marzeniami o lepszą przyszłość budują swoje życie, lepsze, godniejsze.

Mając na uwadze przyszłość naszej lokalnej społeczności nie możemy nigdy wyrzucać tym osobom braku zaangażowania, obwiniać o łatwą ucieczkę, zarzucać nielojalność wobec kraju, czy powoływać się na nuty rzekomego patriotyzmu. Nie są to bzdury wyssane z palca. Sam, bę-

dąc jeszcze emigrantem, słyszałem słowa o swojej „nielojalności” i „łatwej ucieczce, zamiast żyć tutaj i tu pracować”. Oczywiście, że będziemy borykać się z różnorodnymi problemami (rozbitymi rodzinami, „eurosierotami”, niżem demograficznym, zamykaniem szkół, likwidacją miejsc pracy etc.). Róbmy jednak wszystko, aby kolejne pokolenie z nadzieją patrzyło w przyszłość i mogło tutaj budować swój dom.

Grzegorz Kulbicki

Z ŻYCIA SZKÓŁ

„ZDROWE JEDZENIE W SZKOLE POWODZENIE”

Zachodniopomorski Urząd Wojewódzki, Wydział Zdrowia Publicznego w Szczecinie zorganizował konkurs plastyczny dla uczniów klas IV – VI, na który wpłynęło 430 prac z całego województwa. Celem konkursu była edukacja dzieci z zakresu prawidłowego odżywiania, podnoszenia świadomości na temat wpływu żywienia na zdrowie człowieka. Komisja konkursowa nagrodziła 24 prace. Wśród uczniów wyróżnionych znaleźli się uczniowie Szkoły Podstawowej w Sarbinowie: Mazur Adrian i Dziejic Roksana z klasy V.

Halina Bielawska



I miejsce Igi Maciochy uczennicy SP nr 1 w Dębnie

11 marca 2014 r. w Myśliborzu odbył się „Powiatowy Konkurs Wiedzy o Wielkiej Brytanii”. Organizatorami



konkursu byli nauczyciele SP nr 3 w Myśliborzu. W konkursie wzięli udział uczniowie z sześciu szkół powiatu myśliborskiego – z Myśliborza, Barlinka i Dębna. Po teście pisemnym wyłoniono zwycięzców. **Pierwsze miejsce** w konkursie zdobyła **Iga Maciocha**, uczennica Szkoły Podstawowej nr 1 w Dębnie. Zwycięzcy otrzymali nagrody, a wszyscy uczestnicy nagrody pocieszenia.

Serdecznie gratulujemy wszystkim zwycięzcom, a organizatorom dziękujemy za zaproszenie.

Małgorzata Kołoszyc

AKTYWNA DZIAŁALNOŚĆ SZKOLNEGO KOŁA PCK WŚRÓD UCZNIÓW ZESPOŁU SZKÓŁ W SMOLNICY

W lutym br. w **Zespole Szkół w Smolnicy** odbyła się zbiórka odzieży dla osób potrzebujących. Głównymi pomysłodawcami akcji byli członkowie szkolnego koła PCK. Akcja poprzedzona była ogłoszeniem – plakatem, który członkowie koła samodzielnie wykonali i wywiesili na holu głównym szkoły. Oprócz uczniów do

akcji przyłączyli się również nauczyciele i pracownicy szkoły. W wyniku przeprowadzonej zbiórki zebrano kilkanaście worków odzieży, które następnie przekazano do Delegatury PCK w Dębnie.

W marcu natomiast uczniowie **Zespołu Szkół w Smolnicy** po raz kolejny wzięli udział w akcji honorowego

krwiodawstwa w Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Szczecinie. W akcji wzięło udział 29 uczniów naszej szkoły, łącznie oddając 11 litrów i 250 mililitrów krwi. Ponadto na bieżąco w szkole przeprowadzane są pogadanki dotyczące: honorowego krwiodawstwa oraz wolontariatu i pozostałej działalności PCK.

**Opiekun SK PCK
ZS w Smolnicy
Bartosz Witkowski
A Rh -**

SUKCES W OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE PLASTYCZNYM

21 marca 2014 roku w Warszawie odbyła się uroczystość ogłoszenia wyników II edycji ogólnopolskiego konkursu plastycznego „Jan Paweł II bliski dzieciom”.

Jury w składzie: prof. Bogumiła Bartnik - Morańda (ASP Kraków), dr Rafał Borcz (ASP Kraków), Milena Małecka-Rogal (PM w Nowym Sączu), Anna Panecka (Promycek Dobra), ks. dr Paweł Kochaniewicz (Zespół

Katolickich Szkół Artystycznych) po dokładnej analizie prawie 2500 prac z blisko 200 placówek oświatowych dokonało oceny prac i przyznało nagrody i wyróżnienia. Wyróżnienie w konkursie otrzymała praca młodej artystki Roksany Dziedzic, uczennicy klasy V Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Sarbinowie.

Gratulujemy.

Wiesłwa Cebula



ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. IGNACEGO SOLARZA W SMOLNICY

smolnica@smolnica.pl
www.smolnica.pl



tel. (95) 760 14 94
(95) 760 14 84

Zaprasza absolwentów gimnazjów do podjęcia nauki w naszym technikum. Jesteśmy małą szkołą, dzięki temu mamy możliwość indywidualnego spojrzenia na każdego ucznia, zapewniając mu tym samym rozwój zgodny z jego potencjałem i zainteresowaniami.

W nowym roku szkolnym 2014/2015 prowadzimy nabór do:

technikum **INFORMATYCZNEGO, SPEDYCYJ, HOTELARSKIEGO**
i **OCHRONY ŚRODOWISKA.**



DLACZEGO MY?

- ☀ Wysoki poziom bezpieczeństwa uczniów.
- ☀ Przyjazna atmosfera.
- ☀ Dobrze wyposażone pracownie.
- ☀ Trzy pracownie informatyczne.
- ☀ Multimedialne Centrum Informatyczne.
- ☀ Szeroki wachlarz zajęć pozalekcyjnych.
- ☀ Zajęcia sportowe na hali gimnastycznej i siłowni.
- ☀ Opieka pedagoga, psychologa i logopedy.
- ☀ Prężnie działające biblioteka i czytelnia.



PRZYJDŹ. ZOBACZ. DOŁĄCZ DO NAS ...

ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. IGNACEGO SOLARZA W SMOLNICY

tel. (95) 760 14 94
(95) 760 14 84



Zaprasza absolwentów szkół podstawowych do podjęcia nauki w naszym gimnazjum. Jesteśmy małą szkołą, dzięki temu mamy możliwość indywidualnego spojrzenia na każdego ucznia, zapewniając mu tym samym rozwój zgodny z jego potencjałem i zainteresowaniami.

W nowym roku szkolnym 2014/2015 prowadzimy nabór do klas z rozszerzonymi zajęciami z języka angielskiego oraz z rozszerzonymi zajęciami sportowymi.

DLACZEGO MY?

- ☀ Wysoki poziom bezpieczeństwa uczniów.
- ☀ Przyjazna atmosfera.
- ☀ Dobrze wyposażone pracownie.
- ☀ Trzy pracownie informatyczne.
- ☀ Multimedialne Centrum Informatyczne.
- ☀ Szeroki wachlarz zajęć pozalekcyjnych.
- ☀ Zajęcia sportowe na hali gimnastycznej i siłowni.
- ☀ Opieka pedagoga, psychologa i logopedy.
- ☀ Prężnie działające biblioteka i czytelnia.



smolnica@smolnica.pl
www.smolnica.pl

PRZYJDŹ. ZOBACZ. DOŁĄCZ DO NAS ...

POLICJANT W OCZACH DZIECKA



Uczniowie Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Sarbinowie odnieśli duży sukces w Powiatowym Konkursie Plastycznym „Policjant w oczach dziecka”, zorganizowanym przez Komendę Powiatową Policji w Myśliborzu. I tak:

- I miejsce zajęli: Nikodem Żywicki i Kacper Chrostowski – klasa II,
 - III miejsce zajął: Klaudiusz Kościelny – klasa II,
 - III miejsce zajęła: Magdalena Iśków - klasa I,
- Wyróżnienie otrzymała Nikola Worobiej – klasa II.

Nagrody wręczyli: Komendant Komendy Powiatowej Policji w Myśliborzu insp. mgr Bogusława Bonter - Mazek oraz policjanci z Komisariatu Policji w Dębnie w dniu 06.04.2014 r., podczas 41. Maratonu Dębno 2014.

A. Chrobak, I. Polaczek

„ZDROWIE Z WYBORU”

„Zdrowie z wyboru”- pod takim hasłem w dn. 8 kwietnia 2014 w Dębnowskim Ośrodku Kultury odbyła się Sesja Profilaktyczna, której głównym celem było propagowanie wiedzy prozdrowotnej, rozwijanie świadomości na temat wpływu uzależnień na zdrowie i życie człowieka oraz wdrażanie do działań profilaktycznych na rzecz ochrony zdrowia i życia.

Organizatorami Sesji była Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Myśliborzu pion Oświaty Zdrowotnej i Promocji Zdrowia oraz Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 im. Juliusza Słowackiego w Dębnie.

SESJA PROFILAKTYCZNA uzyskała patronat Zachodniopomorskiego Centrum Onkologii w Szczecinie. W sesji wzięli udział zaproszeni goście: przedstawiciele Starostwa

Zgromadzeni mieli możliwość wysłuchania szeregu wykładów m.in.:

- na temat Kodeksu Walki z Rakim dr Mariusza Holickiego - kierownika Zakładu Diagnostyki Obrazowej Zachodniopomorskiego Centrum Onkologii,
- na temat profilaktyki raka piersi - dr Alicji Pelkowskiej - z Wojewódzkiego Ośrodka Koordynującego Populacyjny Program Profilaktyki Raka Piersi,
- na temat zaburzeń odżywiania: anoreksji i bulimii - mgr Karoliny Włodarczyk - psychologa z Publicznego Gimnazjum im. A. Fiedlera w Dębnie.

W programie znalazł się również spektakl profilaktyczny „A jaki jest twój przypadek?” przygotowany przez uczniów Zespołu Szkół w Boleszkowicach pod opieką Renaty Kędzi (Laureaci VII Gminnego Przeglądu Spektakli Profilaktycznych).

W przerwie sesji uczniowie klasy drugiej i trzeciej Technikum Gastronomicznego Nr 1 w Dębnie wraz z opiekunami: Martą Jakubiszyn i Anną Fossą zaprosili uczestników sesji na prezentację i degustację zdrowej żywności,

która odbyła się w sali grodzkiej na pięknie, wiosennie przystrojonych stołach. Poczęstunek był bardzo zdrowy a przy tym bardzo kolorowy i smaczny.



Powiatowego w Myśliborzu, Urzędu Miasta w Dębnie, lokalnej prasy, dyrektorzy szkół, nauczyciele, opiekunowie oraz uczniowie szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

Sesja została podsumowana wręczeniem nagród laureatom konkursu na prezentację multimedialną „Czy wiemy, co i jak jemy?”. Pierwsze miejsce zdobyła Luiza Kwarciańska z klasy II c LO ZSP Nr 1 w Dębnie, która zaprezentowała swoją pracę publiczności. Drugie i trzecie miejsce zajęli również uczniowie ZSP nr 1 w Dębnie, kolejno: Bartosz Hadryś i Daniel Ślowski obaj z klasy III d LO. Wyróżnienie przyznano Dominice Misiewicz z klasy III b Gimnazjum Publicznego im. Arkadego Fiedlera w Dębnie. Fundatorem nagród był Starosta Myśliborski oraz Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Myśliborzu.



Serdeczne dziękujemy: Zachodniopomorskiemu Centrum Onkologii, za objęcie patronatem całego przedsięwzięcia i wsparcie merytoryczne, Starostwu Powiatowemu w Myśliborzu i Miejsko - Gminnej Komisji Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Urzędu Miejskiego w Dębnie za wsparcie finansowe oraz pracownikom Dębnowskiego Ośrodka Kultury za okazaną pomoc.

NOWOŚCI SĄ TRENDY

GBS Bank otrzymał wyróżnienie w kategorii „Bezpieczeństwo w bankowości elektronicznej” w VII edycji konkursu Lider Informatyki Instytucji Finansowych 2013, Gazety Bankowej.

Gala Technologiczna, która odbyła się 12 marca br. w warszawskim Centrum Nauki Kopernik zebrała jak co roku, najwyższą rangę menadżerów ze świata finansów i firm informatycznych. Kilkanaście instytucji, przede wszystkim z sektora bankowego i ubezpieczeniowego walczyło o nagrody. Prestiżowe statuetki trafiły m.in. do: PKO BP, Grupy PZU.

Podczas Gali bank reprezentowali: Roland Węgrzynowski, kierownik zespołu Teleinformatyki oraz **Wiktor Lachowicz**, wiceprezes ds. operacyjnych, który odebrał wyróżnienie w kategorii Bezpieczeństwo w bankowości elektronicznej za wdrożenie nowoczesnej usługi bazującej na czterech systemach: iOS, Android, BlackBerry oraz Windows Phone.

Pod tym względem nasz bank prześciga m.in. Getin Bank, ING Bank Śląski, BNP Paribas Bank Polski czy mBank, które udostępniają m-bankowość jedynie na dwa pierwsze OS-y. – mówi **Roland Węgrzynowski**, kierownik zespołu Teleinformatyki - Z mobilnego GBS Banku mogą korzystać osoby posiadające bankowość elektroniczną

e-GBS24. Instalując aplikację na telefonie, uzyskuje się dostęp do m.in. takich operacji jak, przelewy na własne rachunki, US i ZUS, zakładanie zleceń stałych, sprawdzanie salda konta, doładowywanie telefonu, zakładanie i zrywanie lokaty, przejrzanie kont kredytowych i karty kredytowej wraz z możliwością obejrzenia harmonogramu spłat oraz kontaktowanie się z doradcą banku. Aplikacja udostępnia również aktualne kursy walut. Możliwa jest także komunikacja z klientem za pomocą notyfikacji „Push”.



Podstawową zaletą aplikacji mobilnej jest to, że szybko i w łatwy sposób można wykonywać operacje bankowe o dowolnej porze, gdziekolwiek się znajdujemy.

GBS

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

WOKÓŁ STOŁÓW PINGPONGOWYCH

Zakończyły się rozgrywki V ligi tenisa stołowego UKS Technik Smolnica. W ostatnich dwóch kolejkach wygrał II Salos Szczecin 9:1 i zremisował z liderem II UKS Zalew Stepnica. Ostatecznie Technik Smolnica uzyskał awans do IV ligi. Skład zwycięskiej drużyny: Kacper Maciaszek, Stanisław Majewski, Milena Binięda, Natalia Maciaszek, Krzysztof Binięda, Radosław Skrobisz, Edmund Ziola, Rafał Węgiel i Krzysztof Maciaszek. Najwięcej punktów dla drużyny zdobyli trzej pierwsi zawodnicy.

W turnieju Grand Prix Polski kadetów wśród 89 zawodniczek Milena Binięda została sklasyfikowana na miejscu 46-52 w Polsce.

W otwartym turnieju tenisa stałego w Moryniu w grupie open III miejsce zajął Sylwester Grzęda, V miejsce Mirosław Baraniecki, IX miejsce Władysław Jaworski. W Mistrzostwach Gminy Barlinek 5 kwietnia br. w grupie do 45 lat III miejsce zajął Mirosław Baraniecki, a w grupie powyżej 45 lat II miejsce Władysław Jaworski i III miejsce Sylwester Grzęda.

Natomiast Mistrzostwa Choszczna, które odbyły się 12 kwietnia br. zdobył Krzysztof Maciaszek.

13 kwietnia br. w Bornym Sulinowie odbyły się także Indywidualne Mistrzostwa Wojewódzkie Kadetów w Tenisie Stołowym, w których I miejsce w grze indywidualnej i de-

blowej oraz II miejsce w grze mieszanej zajęła Milena Binięda (druga od lewej na zdjęciu) zdobywając dwa medale złote i jeden srebrny. Tym samym awansowała do Mistrzostw Polski Kadetów. Wyjazd był możliwy dzięki dotacji Burmistrza Dębna.

Zapraszam do wspólnych treningów. Informacje pod telefonem 600 416 510.

*Ze sportowym pozdrowieniem
Edmund Ziola*



Zawodnicy Technik Smolnica i Lidera Zalew Stepnica.

SEZON WĘDKARSKI 2014 ROZPOCZĘTY

23 lutego br. w kasynie „Joanna” odbyło się zebranie sprawozdawcze Koła PZW Nr 1 w Dębnie. W zebraniu udział wzięło kilkudziesięciu członków Koła Nr 1. Są to przeważnie aktywni członkowie Koła biorący udział w zawodach wędkarskich.

Zebranie rozpoczął Prezes Koła Nr 1 Tadeusz Starańczak i zaproponował wybór przewodniczącego zebrania Mirosława Góreckiego. Kandydatura została przyjęta jednogłośnie. Wybrany przewodniczący przystąpił do pracy udzielając głosu prezesowi Koła Nr 1 celem złożenia sprawozdania z działalności w 2013 roku. W sprawozdaniu przedstawił działania wynikające z ustaleń i postulatów postawionych na ostatnim zebraniu w 2013 roku. Odniósł się także do przeprowadzonych zawodów wędkarskich oraz ich wyników. Sprawozdanie nie mogło pominąć planowanego i dodatkowego zarybienia na jeziorze Lipowo na kwotę 2.000 zł.

Po wystąpieniu prezesa sprawozdanie przedstawił komendant SSR - Społecznej Straży Rybackiej Mirosław Górecki. W sprawozdaniu zaprezentował zakres działań mających usprawnić działania kontrolne SSR. Strażnicy SSR, a jest ich dziesięciu, przeprowadzili 143 kontrole. Skontrolowali 729 wędkarzy na łowiskach. Po kontroli 729 osób, 233 wędkarzom udzielono upomnienia. W trakcie kontroli na jeziorze Barnówko zarekwirowano 3 sieci, nad Odrą jeden wonton i dwa żaki. Poprawa skuteczności SSR będzie w dużym stopniu zależała od współpracy z Policją, Strażą Leśną oraz Państwową Strażą Rybacką. Następnie sprawozdanie złożył Skarbnik Koła Nr 1 - Natalia Srokowska. Poinformowała, że w 2013 roku w Kole PZW Nr 1 zarejestrowanych było 464 członków. W stosunku do 2012 roku przybyło 18 członków. Przedstawiła również budżet Koła PZW Nr 1 w Dębnie.

Następnie prezes Koła poinformował, że we wszystkich zawodach wędkarskich udział wzięło 357 osób. Zaproponował aby dotychczasowa składka na zawody w

wysokości 10 zł pozostała bez zmian, a posiłki i napoje dostarczano w ten sam sposób. Propozycja została przyjęta jednogłośnie z zadowoleniem. Po tym punkcie odbyła się burzliwa dyskusja na tematy:

- dokończenia budowy kładek na jeziorze Lipowo – Dębno,
- zakazu pływania na jeziorze Lipowo łodzi motorowych,
- wykonania przepławek na progach elektrowni wodnych na Myśli.

Na koniec zebrania głos zabrał gość zebrania członek Zarządu Okręgu Gorzowskiego Arkadiusz Głowicki. Przedstawił on działania Zarządu Okręgu oraz wyniki raportów otrzymanych od komendantów SSR w sprawie walki z kłusownictwem wodnym. Stwierdził, że działalność SSR jest coraz skuteczniejsza, choć nadal bardzo trudna. Wymaga ona radykalnych przedsięwzięć ze strony wszystkich członków SSR w Kołach PZW w całym Okręgu. I tak tylko w 2013 roku SSR przeprowadziła 3239 akcji kontroli na łowiskach w trakcie, których:

- kontroli poddano 30 999 osób,
 - w 235 przypadkach nałożono mandaty karne,
 - w 48 przypadkach sprawy skierowano do Policji,
 - stwierdzono 2589 drobnych naruszeń prawa,
 - przeciwko 20 sprawcom skierowano wnioski do sądów koleżeńskich przy Kołach PZW.
- Znaleziono i zatrzymano kłusownikom:
- 417 szt. sieci (wontony, drygawice, żaki),
 - 577 szt. pup i samolówek,
 - 65 szt. wędek,
 - 16 szt. sprzętu pływającego – łódki, pontony,
 - 4 szt. agregatów połowowych,
 - 8 szt. sznurów węgorzowych.

W związku z tym, współdziałanie służb SSR, Policji, Straży Leśnej i PSR jest niezbędne.

Na zakończenie Prezes Koła PZW Nr 1 w Dębnie wyjaśnił dlaczego planowane na 2 luty br. zawody podlodowe nie odbyły się z powodu odwilży. Przebywanie kilkudziesięciu ludzi na lodzie osłabionym plusowymi temperaturami byłoby wysoce nieodpowiedzialne.

Wiesław Darmograj

UTRUDNIENIA W RUCHU NA SIEWNEJ I WOJSKA POLSKIEGO



Po przerwie wznowiono prace związane z budową kolektora kanalizacji deszczowej, który posłuży do odwodnienia południowej części miasta. W zeszłym roku wykonano już sieć wodociągową w ulicy Kostrzyńskiej oraz kanalizację deszczową w rejonie ulicy Dargomyskiej (za ogródkami działkowymi). Obecnie utrudnienia w ruchu występują na ulicach Siewnej i Wojska Polskiego. Prace przesuwać się będą w kierunku ulicy Zachodniej i potrwać do końca kwietnia.

Przypomnijmy, że realizowana inwestycja jest kolejnym etapem odwodnienia tej części miasta. W ramach zadania wybudowany zostanie kolektor kanalizacji deszczowej o średnicy 600-800 mm, o długości kilometra. Powstanie także system podczyszczania wód deszczowych, składający się z separatora i osadnika piasku. Pozwoli to na bieżąco oczyszczać ścieki opadowe, które odprowadzane będą bezpośrednio do rowu melioracji szczegółowej R-79, którego renowację przeprowadzono w 2012 roku.

*Emilia Jenda
Wydział Planowania i Rozwoju*





O B W I E S Z C Z E N I E NR 1/2014

BURMISTRZA DĘBNA

z dnia 2 kwietnia 2014 r.

w sprawie informacji o numerach i granicach obwodów głosowania, wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych, lokalach obwodowych komisji wyborczych dostosowanych do potrzeb wyborców niepełnosprawnych, o możliwości głosowania korespondencyjnego przez wyborców niepełnosprawnych oraz wskazanie, które z obwodowych komisji wyborczych są wyznaczone przez burmistrza dla przeprowadzenia głosowania korespondencyjnego.

Na podstawie art. 16 § 1 i art. 61a § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112 z późn. zm.), Uchwały Nr XXXII/259/2012 Rady Miejskiej w Dębnie z dnia 28 grudnia 2012 r. w sprawie podziału Gminy Dębno na stałe obwody głosowania, ustalenia ich granic i numerów oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych oraz uchwały nr XLIX/377/2014 z dnia 27 marca 2014r. w sprawie utworzenia odrębnego obwodu głosowania w Szpitalu w Dębnie w celu przeprowadzenia wyboru posłów do Parlamentu Europejskiego, podaje się do wiadomości wyborców informację o numerach i granicach obwodów głosowania, wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych, lokalach obwodowych komisji wyborczych dostosowanych do potrzeb wyborców niepełnosprawnych, o możliwości głosowania korespondencyjnego przez wyborców niepełnosprawnych oraz wskazanie, które z obwodowych komisji wyborczych są wyznaczone przez burmistrza dla przeprowadzenia głosowania korespondencyjnego w wyborach posłów do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 25 maja 2014 r.

numer stałego obwodu głosowania	granice stałego obwodu głosowania	siedziba obwodowej komisji wyborczej
1  	Część miasta Dębno obejmująca ulice: Baczewskiego, Boczna, Bolesława Chrobrego numery 1-15 i 17, Droga Zielona, Gorzowska, Kardynała Wyszyńskiego, Marszałka J. Piłsudskiego, Mickiewicza numery parzyste, Poprzeczna, Raclawicka, Setna, Słowackiego, Sportowa, Tartaczna, Willowa, Zakręt.	Szkoła Podstawowa Nr 1 ul. Marsz. J. Piłsudskiego 10, 74-400 Dębno
2	Część miasta Dębno obejmująca ulice: Armii Krajowej, Bohaterów Września, Dargomyśka, Jana Pawła II, Kostrzyńska, Krótka, Plac Zwycięstwa, Planty, Szara, Szkolna, Witosza.	Gimnazjum Publiczne Ul. Jana Pawła II 1 74-400 Dębno
3 	Część miasta Dębno obejmująca ulice: Akacyjowa, Alternatywy, Bolesława Krzywoustego, Bolesława Śmiałego, Brzozowa, Bukowa, Bursztynowa, Chabrowa, Chojeńska, Daszyńskiego, Diamentowa, Dzicze, Górna, Grunwaldzka, Grzybowa, Hołdownicza, Jana III Sobieskiego, Jeziorna, Juranda, Kaliny, Kasztanowa, Kazimierza Odnowiciela, Kazimierza Wielkiego, Klonowa, Kosynierów, Królowej Jadwigi, Lawendowa, Lipowa, Makowa, Mickiewicza numery nieparzyste, Mieszka I, Miła, Miodowa, Myśluborska, Nizinna, Ogrodowa, Parkowa, Perłowa, Plac Konstytucji 3-go Maja, Pługowa, Pogodna, Północna, Radosna, Rolnicza, Rubinowa, Spacerowa, Srebrna, Szczęśliwa, Wesoła, Wiejska, Władysława Jagiełły, Władysława Łokietka, Wodna, Wrzosowa, Wspólna, Zielona, Złota.	Dębnowski Ośrodek Kultury Ul. Daszyńskiego 20 74-400 Dębno
4	Część miasta Dębno obejmująca ulice: Czereśniowa, I Armii, Jaśminowa, Kwiatowa, Łąkowa, Matejki, Mireckiego, Moniuszki, Morełowa, Orla, Owocowa, Piasta, Różana, Salezjańska, Siewna, Słoneczna, Wiśniowa, Wojska Polskiego, Zachodnia.	Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. J. Słowackiego Ul. Zachodnia 4 74-400 Dębno
5	Część miasta Dębno obejmująca ulice: Bolesława Chrobrego numery 16, 18 i 19-49, Cegielniana, Demokracji, Głowackiego, Jesienna, Kolejowa, Konopnickiej, Kościuszki, Leśna, Letnia, Mała, Ofiar Katynia, Piaseczna, Prusiec, Pułaskiego, Rzemieślnicza, Spokojna, Usługowa, Wiosenna, Włościańska, Zalesie, Zimowa.	Szkoła Podstawowa nr 3 Ul. Słowackiego 21 74-400 Dębno
6	Część miasta Dębno obejmująca ulice: Aleja Matki Bożej Fatimskiej, Harcerska, Waryńskiego.	Filia Szkoły Podstawowej nr 3 Ul. Jana Pawła II 63 74-400 Dębno
7	Część gminy Dębno obejmująca Sołectwa: Dolsk, Ostrowiec, Różańsko.	Świetlica wiejska Różańsko 22 74-311 Różańsko
8 	Część gminy Dębno obejmująca Sołectwa: Bogusław, Cychry.	Szkoła Podstawowa Ul. Jana Pawła II 85 74-404 Cychry
9	Część gminy Dębno obejmująca Sołectwa: Krześnica, Młyniska, Sarbinowo, Suchlica.	Szkoła Podstawowa Sarbinowo 80 74-404 Cychry
10	Część gminy Dębno obejmująca Sołectwa: Grzymiradz, Krężelin, Smolnica, Warnice.	Szkoła Podstawowa Smolnica 20 74-400 Dębno
11	Część gminy Dębno obejmująca Sołectwa: Barnówko, Dyszno, Mostno, Więclaw.	Zespół Placówek Oświatowych Barnówko 38 74-311 Różańsko

ciąg dalszy na str. 24

12	Część gminy Dębno obejmująca Sołectwo: Oborzany.	Świetlica wiejska Oborzany 42 74-400 Dębno
13	Część gminy Dębno obejmująca Sołectwo: Dargomyśl.	Szkoła Podstawowa Dargomyśl 102 74-404 Cychry
14	Szpital w Dębnie.	Szpital w Dębnie Sp. z o.o. ul. Kościuszki 58 74-400 Dębno



obwody oznaczone symbolem, posiadają lokale wyborcze dostosowane do potrzeb wyborców niepełnosprawnych.



obwody oznaczone symbolem, zostały zarządzeniem Nr 30/12/2014 Burmistrza Dębna wyznaczone dla celów głosowania korespondencyjnego.

Wyborcy niepełnosprawni mogą składać wnioski o dopisanie ich do spisu wyborców w obwodach głosowania dostosowanych do potrzeb wyborców niepełnosprawnych w terminie do dnia **11 maja 2014 r.** do Urzędu Miejskiego.

Wyborcy do dnia **11 maja 2014 r.** mogą zgłaszać Burmistrzowi Dębna zamiar głosowania w lokalu wyborczym przy użyciu nakładek na karty do głosowania sporządzonych w alfabecie Braille'a.

Wyborca niepełnosprawny o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2010 r. Nr 214, poz. 1407, z późn. zm.) oraz wyborca, który najpóźniej w dniu głosowania kończy 75 lat, może w terminie do **15 maja 2014 r.** złożyć wniosek do Burmistrza Dębna o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania w jego imieniu.

Wyborca niepełnosprawny o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych może głosować korespondencyjnie. Zamiar głosowania korespondencyjnego powinien być zgłoszony do Burmistrza Dębna przez wyborcę niepełnosprawnego do **4 maja 2014 r.** *Uwaga! W przypadku zgłoszenia przez wyborcę niepełnosprawnego zamiaru głosowania korespondencyjnego, głosowanie za pośrednictwem pełnomocnika jest wyłączone.*

Do dnia **20 maja 2014 r.** wyborcy przebywający czasowo na terenie gminy lub wyborcy nigdzie niezamieszkali mogą składać wnioski o dopisanie ich do spisu wyborców. Informacje w sprawach rejestru i spisu wyborców, udzielenia pełnomocnictwa, głosowania korespondencyjnego oraz zaświadczeń o prawie do głosowania można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Dębnie przy ul. Piłsudskiego 5, budynek A pok. nr 7 albo pod nr telefonów: 95 760 49 21 lub w formie elektronicznej, adres ewidencja@debno.pl

Do dnia **23 maja 2014 r.** można pobrać w Urzędzie Miejskim budynek A pok. nr 7 zaświadczenia o prawie do głosowania.

Lokale wyborcze będą otwarte w dniu głosowania **25 maja 2014 r. (niedziela) w godzinach od 7.00 do 21.00.** Przed przystąpieniem do głosowania wyborca będzie obowiązany okazać obwodowej komisji wyborczej dowód osobisty lub inny dokument umożliwiający stwierdzenie tożsamości.

Burmistrz Dębna
Piotr Ryszard Downar

*Ze smutkiem
przyjeliśmy wiadomość
o śmierci
w dn. 20.03.2014 r.*

Dominiki Jaworskiej

Mamy naszej przyjaciółki

Elżbiety Mielcarek

*Serdecznie współczując
łączymy się z Tobą Elu w żalu*

*Jadwiga i Leonard Tuskowscy
Janina Tylman*

*W dniu 6 kwietnia 2014 r.
odszedł w wieku 67 lat
Ś.P.*

Piotr Pulikowski

*Szlachetny człowiek,
profesjonalnie podtrzymujący
wieloletnie tradycyjne
umiejętności zegarmistrzowskie.
Żegnając Go z żalem prosimy
Rodzinę o przyjęcie serdecznych
wyrazów współczucia.*

*Grono przyjaciół
i znajomych*



*Szanownej Koleżance
Elżbiecie Mielcarek
składamy wyrazy
głębokiego współczucia
z powodu śmierci Mamy.*

*Zarząd i Członkowie
Miejsko-Gminnego
Koła Polskiego
Stronnictwa Ludowego*

NABÓR WNIOSKÓW O LIKWIDACJĘ AZBESTU

Urząd Miejski w Dębnie ogłasza nabór wniosków o udział w Programie związanym z likwidacją wyrobów zawierających azbest w roku 2014 na terenie Gminy Dębno. Zadanie dotyczy likwidacji wyrobów z pokryć dachowych lub zalegających na terenie nieruchomości, nie dotyczy inwestycji zrealizowanych.

W przypadku zgłoszenia wyrobów zawierających azbest do usuwania z pokryć dachowych, należy dołączyć do wniosku dokument potwierdzający brak sprzeciwu organu administracji budowlanej w Starostwie Powiatowym w Myśliborzu w zakresie wykonania prac polegających na wymianie pokrycia dachowego.

Wypełnione wnioski należy składać w Biurze Obsługi Klienta w Urzędzie Miejskim w Dębnie do 31 maja 2014 r.

Do dofinansowania, o które

może ubiegać się Gmina Dębno mogą zostać zgłoszone zadania realizowane na obiektach, których właścicielem jest jednostka samorządu terytorialnego, osoby fizyczne, jednostki sektora finansów publicznych, kościoły i związki wyznaniowe, wspólnoty mieszkaniowe i spółdzielnie.

Gmina Dębno zamierza w roku 2014 uczestniczyć w ogłoszonym przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Szczecinie w naborze wniosków na dofinansowanie zadań związanych z usuwaniem azbestu. Dotacja z WFOŚiGW w Szczecinie wynosi 100% wartości zadania, obejmującego demontaż, transport i utylizację wyrobów zawierających azbest. Minimalna wysokość wnioskowanej kwoty wynosi 20.000.

Po zebraniu odpowiedniej ilości

wniosków z urzędu zostanie wybrana firma, której Gmina Dębno zleci wykonanie zadania w sierpniu - wrześniu br. Zadania zrealizowane przed zebraniem wniosku nie będą brane pod uwagę w przedmiotowym zadaniu.

Ogłoszenie nie dotyczy Przedsiębiorców, którym mogą składać wnioski o dofinansowanie do 30 kwietnia 2014 r. na druku Azbest/2014-P, który dostępny jest na stronie internetowej WFOŚiGW w Szczecinie.

W razie pytań lub wątpliwości proszę o kontakt telefoniczny z pracownikiem Urzędu Miejskiego w Dębnie inspektorem ds. ochrony środowiska z Beatą Rzechółką pod nr tel. 95 760 30 01 wew. 141 od poniedziałku do piątku w godzinach od 7⁰⁰ do 15⁰⁰.

Wnioski można pobrać w siedzibie Urzędu lub na stronie internetowej www.debno.pl w zakładce: Gospodarka >> Gospodarka odpadami >> Program usuwania azbestu.

Wydział GNIÓS

DTBS Sp. z o.o. zarządcą wiejskich cmentarzy

Informuję, że od dnia 1 kwietnia 2014 r. zarządzanie cmentarzami wiejskimi na terenie Gminy Dębno zostało powierzone dla Dębnowskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. w Dębnie.

Zarządzanie cmentarzami na terenie Gminy Dębno obejmuje:

- pobieranie bieżących opłat za korzystanie z cmentarzy,
- windykację należności,
- wprowadzanie zmarłych do programu NEKROorganizer,
- uzupełnianie strony internetowej,
- prowadzenie ksiąg cmentarnych.

Jednocześnie informuję, że Sołtysi wsi, na których usytuowane są cmentarze (oprócz Różańska) nadal będą sprawować opiekę nad cmentarzami.

Do obowiązków Sołtysów należą:

- otwieranie i zamykanie bramy,
- wskazanie miejsca na grób na cmentarzu i na mapie cmentarza, zgodnie z nadaną numeracją każdego grobu.

Szczegółowych informacji udziela zarządca cmentarzy w Dębnie - Dębnowskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. w Dębnie ul. Droga Zielona 1 pokój nr 106 lub telefonicznie pod nr 95 760 30 82.

**Burmistrz Dębna
Piotr Downar**

OGŁOSZENIE O LIKWIDACJI NIEOPŁACONYCH GROBÓW NA CMENTARZACH W DĘBNIE

Informuję, że w kwietniu br. zarządca cmentarzy przeprowadzi likwidację grobów nieopłaconych po upływie 20 lat.

Prace rozpoczną się na cmentarzu przy ul. Kościuszki i ul. Włociańskiej w Dębnie. Groby przeznaczone do likwidacji od trzech lat oznakowane były informacją „UWAGA NIEOPŁACONE MIEJSCE POCHÓWKU” – niedopełnienie zobowiązania spowoduje wyrejestrowanie i likwidację mogiły”.

Po bezskutecznych poszukiwaniach opiekunów grobów w oparciu o art. 7 ust.1 ustawy z dnia 31 stycznia 1959 r.

o cmentarzach i chowaniu zmarłych, przedmiotowe groby zostaną przeznaczone do ponownego chowania.

Szczegółowych informacji udziela zarządca cmentarzy w Dębnie - Dębnowskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. w Dębnie ul. Droga Zielona 1 pokój nr 106 lub telefonicznie pod nr 95 760 30 82.

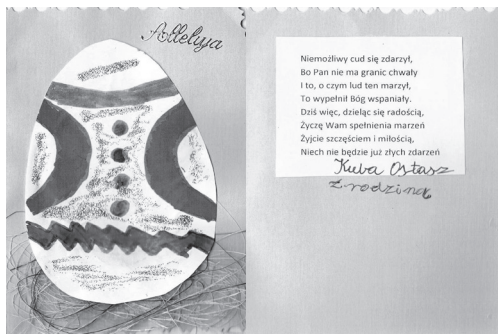
Jednocześnie zwracam się z prośbą o sprawdzanie u zarządcy informacji o opiekunach i opłaceniu grobu.

**Burmistrz Dębna
Piotr Downar**

Niepowtarzalny prezent z okazji
Świąt Wielkanocnych otrzymaliśmy od
Jakuba Ostasza

podopiecznego fundacji
„Marzyielska Poczta”, który
prezentujemy naszym Czytelnikom.

Kubo!!!
Serdecznie dziękujemy za pamięć
Bibliotekarze



ArchBud BIURO PROJEKTOWE
„ARCH-BUD”
inż. Jolanta Behnke

74-400 Dębno, ul. Konopnickiej 9, tel. 957600356

Biuro projektowe „Arch-Bud” oferuje usługi projektowe w następujących zakresach:

- projekty architektoniczno-budowlane
- projekty dociepleń wraz z kolorystyką elewacji
- adaptacje projektów gotowych
- świadectwa energetyczne
- nadzory budowlane
- kosztorysy

Redakcja informuje, że do publikacji artykułów w Merkuriuszu Dębnowskim pn. „Z Życia Szkół” będą w pierwszej kolejności przyjmowane materiały z placówek oświatowych zawierające ponadgminne osiągnięcia uczniów z różnych dziedzin nauki, edukacji i in.

Redakcja „Merkuriusza Dębnowskiego” przypomina czytelnikom, że teksty do publikacji i ogłoszenia są przyjmowane przez redakcję najpóźniej do dnia 10 każdego miesiąca

Redakcja

Szanowni Czytelnicy!

Informujemy, że „Merkuriusz Dębnowski” zamieszczony jest w wersji elektronicznej na stronie internetowej Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy w Dębnie: www.biblioteka.debno.com.pl

Merkuriusz Dębnowski - Samorządowy Biuletyn Informacyjny. Redaguje kolegium: Karolina Sielicka, Anna Bończak - Dolińczyk, Magdalena Kula, Lucyna Rutkowska, Emilia Jenda. Kierownik redakcji: Karolina Sielicka. Adres redakcji: 74-400 Dębno, ul. Mickiewicza 32, tel. 95 769 06 86, e-mail: biblioteka@poczta.onet.pl, www.biblioteka.debno.com.pl. Wydawca: Biblioteka Publiczna MiG Dębno. Fotoskład, łamanie i druk: Drukarnia POL-GRAF Dębno, tel. 95 760 93 93, ul. Baczewskiego 30. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo do skracania tekstów i redagowania tytułów. Za treść ogłoszeń odpowiadają ogłoszeniodawcy. Nie publikujemy materiałów anonimowych i podpisanych w sposób uniemożliwiający identyfikację autora. Opinie zamieszczane w rubryce listy, nie zawsze odzwierciedlają poglądy redakcji. ISSN 1641-3679. Indeks: 367672.

MULTIAGENCJA UBEZPIECZENIOWO - KREDYTOWA

mail: b.pracus@gmail.com

Biuro Ubezpieczeń

Beata Pracusi



Najtańsze na rynku ubezpieczenia komunikacyjne,
Najlepsze na rynku ubezpieczenia majątkowe i na życie.
Obsługa klientów indywidualnych oraz firm.
Najszerzy w Dębnie wybór firm ubezpieczeniowych:
Ubezpieczenia rolne obowiązkowe i dotowane.

- Biuro opłat
– opłaty od 1,50
– opłaty ubezpieczeń przyjmowane są bez prowizji.

- Agencja ubezpieczona i zgłoszona do Rejestru Biur Usług Płatniczych.

KREDYTY GOTÓWKOWE, KONSOLIDACYJNE, HIPOTECZNE,
SAMOCHODOWE dla indywidualnych klientów, firm
oraz rolników.
CHWILÓWKI – bez BIK, również bez udokumentowania
dochodu.



Najtańsze ubezpieczenia komunikacyjne



również dla młodych kierowców

ul. Słowackiego 23 74-400 Dębno, tel. 782 200 850

www.ubezpieczenia-pracusie.pl

**DRUKARNIA
Pol-Graf** J. Bładyniec & E. Krupka

Foldery • Plakaty • Ulotki • Wizytówki • Zaproszenia
WYRÓB PIECZĄTEK

INTROLIGATORNIA - Oprawa prac dyplomowych, czasopism i książek

74-400 Dębno, ul. Baczewskiego 30 • tel. 95 760 93 93

ARCHITEKT
Doradztwo prawne
Projekty
Adaptacje
Nadzór

Tel. 601311208